

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 11.

bb. 1. „, foltozzák,, a debreceni nagyerdőt

vid/ká/sk/a/bs

1965. október 11.

a debreceni nagyerdő tölgyfáit gombabetegség támadta, gyors beavatkozásra volt szükség. a park beteg tölgyeit kivágták, s helyükön új telepítés indult. debrecen „, tüdejének,, rekonstrukciójára az idén félmillió forintot fordítanak. a parkerdőben több éves fák átültetésével pótolják a hiányokat. ősszel felujítják a sziklakertet, kijavítják a csobogót, kimélyítik a náddal benőtt tavakat./mti/

-. -

bb. 2. országos gombász-ankétot és gombakiállítást rendeznek budapesten

1/cs/tné/a/kz

1965. október 11.

nagyszabású gombász-ankétot rendez október 14-én budapesten a technika házában az országos erdészeti egyesület. az ország legkiválóbb gombászakértői az élelmezésügy és az élelmezéskutatás képviselőivel vitatják meg az ehető gombák szélesebbkörű felhasználását, az értékes fehérjéket tartalmazó huszpótló gombaételek forgalombahozásának, illetve tartósításának lehetőségeit, időszerű problémáit. az ankéton külön előadásokban foglalkoznak a vadontermő gombaféléink bővülő exportjával, a belföldi igények teljesebb kielégítésével, a gombafélék táplálkozás-élettani szerepével, valamint a tartósított gombák vendéglátóipari felhasználásával és a gombakonzervek előállításának távlati terveivel. a tanácskozás résztvevőinek bemutatják a technika házában készülő alkalmi gombakiállítást, sőt az esetleg még hitetlenkedőket gombakostolóval győzik meg az erdők-mezők vadgombafajainak szélesebbkörű elismerésre érdemes „, erényeiről,,./mti/

-. -

bb. 3. mikrobuszon ,, érkeztek,, az angolnák a mecsekbe

vid/kz/sk/a/bs

1965. október 11.

különös szállitmánnyal érkezett egy mikrobusz a mecsek közepén levő pécsi-tóhoz. 6200 kis angolna ,, szállt ki,, belőle. az utat farekeszekben tették meg; szitára helyezve. szívósságukra jellemző, hogy noha ,, szárazon,, utaztak - csak időnként locsolták meg őket - egy sem pusztult el közülük. az idei kelésű, 15 centiméter hosszú és fél deka súlyu halakat, amelyek azonban inkább gilisztákra hasonlítanak, ausztriából vásároltuk és tihany - mint átrakító állomás - érintésével kerültek a mecsekbe. mint ismeretes: itt épült fel az ország legnagyobb horgászó-tava, amelyet most töltenek fel. az angolnák fogása egyelőre szigorúan tilos. körülbelül két év kell, amíg a 40-50 centiméteres hosszúságot eléri és akkor engedélyt adnak a rendkívül izletes husu halak horgászására./mti/

.-.

bb. 5. buboskemencék ,, alkonya,, az alföldön

vid/tné/a/fm

1965. október 11.

az alföldi tanyavilágban, falvakban épült házaknak régen elengedhetetlen tartozéka volt a buboskemence. a jellegzetes kupalaku kemencéket úgy építették meg, hogy azok a kenyér- és kalács sütésén kívül a lakás fűtésére is szolgáltak. a kemence körül vályogból padkát formáltak és a hideg téli napokon ott töltötték az estéket. a tanyavilág felszámolásával, az alföld átalakulásával a buboskemencéknek is ,, be-alkonyult,,. a lebontott házakkal együtt eltűnnek a régi vályogépítmények is. sok helyen a régi ház megmarad, a kemencéket azonban elbontják. a szalmatüzelésű bubosokat olaj és cse- répkályhakkal, villany-és gáztűzhelyekkel váltják fel. a szolnok megyei földművesszövetkezetek évente mintegy 8-10 millió forint értékű modern fűtési alkalmatosságokat hoznak forgalomba a falvakban. a kenyérsütésre sincs már szükség, mert az állami és szövetkezeti sütődékből a gépjárművek naponta friss kenyeret, péksüteményt szállítanak a legtávolabbi községbe, tanyaközpontokba is./mti/

.-.

- 2 -

bb. 4. történelmi dráma készül kőszegről

vid/j/a/fm

1965. október 11.

Órsi ferenc kőszegi tárgyú történelmi drámát ír, amelynek jövő nyáron lesz az ősbemutatója kőszegen, a nyári kulturális rendezvények során. a határmenti 10 000 lakosu település - hazánk legkisebb városa - gazdag történelmi múlttal rendelkezik. vára, amely a törökök elleni hősi küzdelemben szerzett mul- hatatlan érdemeket jurisich miklós várkapitány vezetésével, a 13. század közepe óta szerepel középkori okleveleinkben. ez arra utal, hogy a város mai területének környékén a tatárjá- rás utáni időben keletkezett állandó település. 1328-ban 1. károly a királyi városok sorába emelte kőszeget. a 15. század- ban a habsburgok szemt vetettek a fejlődő városra, s az osztrák seregek elfoglalták. másfél évszázad után került vissza a vá- ros magyarországhoz. később thököly hadai, kurucok, labancok, hajdu seregek, franciák fordultak meg benne. járt falai kö- zött hunyadi jános, mátyás király.

a későbbi évtizedek folyamán élénk kulturális, kereskedel- mi, ipari élet alakult ki kőszegen, amely ma idegenforgalmi ne- vezetesség, üdülőváros.

szombathely szintén ősbemutató színhelye lesz. devecseri gábor ír a város szabadtéri színpadára antik tárgyú vígjátékot, amelyet a jövő nyári augusztus 28-i savaria-karnevál előesté- jén mutatnak be. erre az alkalomra felújítják a szabadtéri szin- padot. a darab mintegy hangulati előkészítője lesz a történel- mi felvoulásnak./mti/

.-.

bb. 6. új ruhát kapnak a gátőrök

i/kf/kf/a/vg

1965. október 11.

a szabók minőségi ktsz-e nemrégiben nagyobb megrendelést kapott a vízügyi szolgálattól az árvízvédelemi munkálatok so- rán tönkrement ruházat pótlására.

a szövetkezet új ruhát készít a gátőröknek is. két szabá- szuk állandóan járja a megyéket, mértéket vesz a gátőrökről, hogy az erős vászonból készült, mutatós sötétkék egyenruha jól is álljon. a nyiregyházi és a szolnok környéki gátőrök - számszerint csaknem háromszázötvenen - már átvették az egyen- ruhát. a szövetkezet az év végéig összesen 1 100 gátőrnek ké- szíti el a tetszetős öltönyt./mti/

.-.

- 3 -

bb. 7. csaknem másfélezren kezdték meg a tanulást az mszbt központi nyelvtanfolyamain

i/ms/sk/a/zs

1965. október 11.

az mszbt központi nyelviskoláinak tanfolyamain - ahol a napokban megkezdődött az oktatás a hallgatók száma megközelíti a másfélezret. az alapfoku tanfolyamokra aránylag kevesen jelentkeztek és ezek legtöbbje is tud már oroszul írni-olvasni. a második évfolyamon főleg középiskolás diákok vagy már érettségizett fiatalok tanulnak. a múlt évihez képest számottevően nőtt a harmadik évfolyam hallgatóinak száma.

a felsőfoku, társalgó, nyelvvizsgákra előkészítő és tolmácsoló tanfolyamok növekvő látogatottsága egyebek közt annak is köszönhető, hogy az új tanévtől kezdve - megfelelő tudás birtokában - a jeletnkezők minden korábbi megkötöttség nélkül vizsgát tehetnek az ötvös Loránd tudományegyetemen működő bizottságok előtt, s így állami képesítést szerezhetnek.

az mszbt sokat tett az oktatás színvonalának emeléséért. a tanárok legtöbbje orosz anyanyelvű, s ez biztosítja a beszéd-készség aránylag gyors elsajátítását. a hallgatók már a második évfolyamtól kezdve oroszul beszélnek az órákon, a harmadik évfolyamon és a felsőfoku tanfolyamokon legfeljebb elvétve hallani magyar szót. a beszéd-készség fejlesztését szolgálják az egyre bővülő audio-vizuális eszközök: szemléltető táblák, orosz nyelvű filmek, diavetítések, magnóra felvett orosz nyelvű magyarázó szöveggel, hanglemezek, stb. a szemléltető eszközök valamelyikének használata minden órán kötelező. több kísérleti csoport kezdte el munkáját az mszbt nyelvi laboratóriumában is, ahol összpontosították a különböző korszerű audio-vizuális eszközöket.

a fővárosi kerületekben és vidéken még nem fejeződtek be a beiratkozások, a közeli napokban azonban már országsszerte megindulnak az mszbt orosz nyelvű tanfolyamai./mtji/

- 4 -

m

le

bb. 8. több mint 75 000 hallgató a budapesti dolgozók iskolában
i/hi/gk/a/zs

1965. október 11.

a budapesti dolgozók iskoláiban az idei tanévben - előzetes adatok szerint - általános iskolai fokon több mint tízezeren, a gimnáziumok, a közgazdasági és ipari technikumok esti és levelező tagozatain mintegy 65 ezren tanulnak. öt év alatt a dolgozók általános iskoláiban körülbelül a felére csökkent, a középfoku oktatásban viszont megkétszereződött a létszám. a főváros illetékesei megvizsgálták, mi okozza a két iskolá-fajtánál mutatkozó létszámeltolódást, s miért lanyhul évről-évre az érdeklődés az általános iskola iránt. a csökkentést azzal magyarázzák, hogy egyre több budapesti fiatal végzi el a rendes koruként az általános iskola nyolc osztályát, az idősebb korosztályuk közül pedig a felszabadulás óta több mint 150 ezren fejezték be korábban félbehagyott alapfoku tanulmányaikat. fokozatosan szűkül tehát a beiskolázásnál számításba vehető „bázis”, bár az üzemekben végzett felmérés szerint egyes dolgozó rétegek köréből még hosszabb ideig biztosítani lehet az „utánpótlást”,.

a dolgozók középiskoláiban évente hét-nyolcezren érettségiznek. a középiskolába járó felnőttek túlnyomó többsége a 19-30 évesek közül kerül ki, s a nagyobb lekötöttséget jelentő esti tagozatok hallgatói is javarészt ilyen életkorúak. a 30 évesnél idősebbek inkább a levelező oktatásban vesznek részt.

a főváros illetékesei továbbra is segítik a felnőttek tanulását. a dolgozók oktatásában körülbelül 3 000 fővárosi pedagógus vesz részt, s a tanácsok évente mintegy hat-hét millió forintot fordítanak a felnőttek tanulására./mti/

-. -

- 5 - m

le

bb 9. Központi raktártelep épült a budapesti vegyianyag kereskedelemnek

1 sb/lk szb ki

1965. október 11.

a 21-es építőipari vállalat dolgozói több mint 30 millió forint értékű munkával központi raktártelepet építettek a nándorfejérvári uton. a budapesti vegyianyag nagykereskedelmi vállalat készletgazdálkodásának korszerűsítését és egyúttal a kiskereskedelmi bolthálózat, illetve a vásárlók folyamatosabb, nagyobb választékú vegyianyag-ellátását segíti az új telep. eddig ugyanis nagyon megnehezítette a munkát, hogy a vállalat hét fióktelepének mintegy ötven kis raktárában, valamint különböző bérelt helyeken és a gyárakban kellett tárolni a megrendelt cikkeket. az új telepen felépült két nagy épületben viszont csaknem 17 000 négyzetméternyi tárolóhely áll a vállalat rendelkezésére. így fokozatosan megszüntethetik az elavult kis raktárakat és a központi telep új épületeiben az árumozgatás teljes gépesítésével megkönnyítik a dolgozók munkáját is. az építők már az utolsó simitásokat végzik és novemberben megkezdhetik a költözést a nagykereskedelmi vállalat dolgozói. /mti/

--

bb 10. Öt év alatt 32 százalékkal növekedett a textilipar termelése - 78 százalékkal több butor készül

1 sz/tné szb ki

1965. október 11.

a második ötéves terv a könnyűipar számára a textilipar termelésének 30-32 százalékos növelését írta elő. ezt a feladatot textilgyáraink sikeresen hajtották végre, termelésük öt év alatt 32 százalékkal emelkedett. a tervtörvény külön kiemelte a szegedi textilművek bővítését. a beruházás megvalósult, megnagyobbították a fonodát és felépült az új szövőde, ahol ez évben már 32 millió négyzetméter pamutszövetet állítanak elő. a kikészítő gyárakban most fejeződnek be a tervidőszakra előírt rekonstrukciók, amelyek azt a célt szolgálják, hogy a régi gyárak is korszerűsítsék termékeiket és fogadni tudják, illetve feldolgozzák a szegedről érkező nyersszövetet is. a tervtörvény a műszaki fejlesztésnek olyan kérdéseire is kiterjed, mint a szövőde automatizálása. előírta, hogy a pamutszövődeknél az automata gépek részarányát az 1960. évi 10 százalékról 25-26 százalékra kell emelni. ez az arány az év végéig eléri a 28 százalékot, tehát a tervezett mértéket is valamelyest meghaladja. /folyt.köv./

8.18/-szb
8.40/a 915 pnc

- 6 -

bb 10. /öt év alatt... 1. folyt./- szb

a terv feladatul tűzte ki azt is, hogy a gyapjuipari fésűs-fonodákban a meglévő üzemterületen a műszaki fejlesztéssel a kapacitás 33-35 százalékos növelését kell elérni. a keresett fésűsszövetek gyártásához ez évben a gyapjügyarak 33 százalékkal több fonalat állítanak elő, mint 1960-ban.

a tervben kiemelt beruházások közül megvalósult a szegedi kenderfonó rekonstrukciója, új pozdorjalapgyártó üzemek épültek, amelyek hasznosítják a len, kenderiparban keletkező hulladékot. a pozdorja-butortlap előállítására az 1960. évi 11 200 köbméterről 30 000 köbméterre emelkedett.

a cipőipar termelése megközelíti, de nem éri el a tervezettet, bár az 1960. évi 21 millió pár helyett most több mint 25 millió pár cipő készül. a konfekcióipar termelése a tervezett ütemben növekedett. a könyvnyomtatás fejlesztésének üteme is meghaladta az előirányzatot, a megjelölt 28-29 százalék helyett 34 százalékkal több könyv készül az idén, mint 5 évvel ezelőtt. a butorgyártási tervet is sikeresen hajtották végre az ipar, most 78 százalékkal több butort gyártanak, mint 5 évvel korábban és az idei termelés értéke már meghaladja a 3 milliárd forintot.

a könnyűipar az ötéves terv feladatai közül a papír és cellulóz gyártásának növelésére vonatkozó tervet nem teljesítette maradéktalanul, az időközben történt tervmódosítások és a beruházások vontatottsága miatt. a könnyűipar vezetői a közelmúltban foglalkoztak a papírgyártás fokozásának szükségességével és az illetékes szervek hozzájárulásával elhatározták, hogy meggyorsítják a papiripari beruházásokat. /mti/

--

bb 11. anyanyelvükön tanulnak a nemzetiségi dolgozók gyermekei

1 fe/tr szb zs

1965. október 11.

hazánkban a nemzetiségi dolgozók gyermekei anyanyelvükön tanulhatnak. az anyanyelvi oktatás - a szülők kívánságának megfelelően - két iskolatípusban történik. az úgynevezett tannyelvi iskolákban a gyerekek a tantárgyakat anyanyelvükön tanulják, kivéve a fizikát, kémiát és biológiát; a másik, nyelvoktató iskolatípusban, az anyanyelvet kötelező tantárgyként tanítják heti három órán.

/folyt.köv./

8.30/- szb,
8.45/a 1018 pnc

- 7 -

bb 11. /anyanyelvükön... 1. folyt./- szb

a nemzetiségi oktatási intézmények hálózata az elmúlt esztendőben számottevően fejlődött. jelenleg összesen ötvenhárom német, román, szerb-horvát, szlovák, illetve szlovén óvodában mintegy 1700 gyermeket foglalkoztatnak, s nemzetiségi tannyelvű általános iskolák száma 25 - ezekben csaknem 2 400 kisdíák tanul. ezenkívül 290 nyelvvoktató iskola működik több mint 25 000 diákkal.

az általános iskola elvégzése után a nemzetiségi gyermekek három német, egy-egy román, szerb-horvát és szlovák gimnáziumban folytathatják tanulmányaikat anyanyelvükön.

az oktatás módszere a nemzetiségi iskolák sajátosságait messzemenően figyelembe veszi. a fiatalok általában kétnyelvű környezetben élnek, ezért mind a két iskolatípusban megtanulják a közkeletű szakkifejezéseket anyanyelvükön és magyarul is. a két nyelven szerkesztett tankönyvek, munkafüzetek, stb. lehetővé teszik a nemzetiségi tanulóknak, hogy bármelyik felsőoktatási intézményben folytathassák tanulmányukat.

az idén hét egyetemen, tizenhárom főiskolán, illetve felsőfoku technikumban és három szakiskolában készülnek választott hivatásukra az érettségizett nemzetiségi fiatalok. a többi között anyanyelvükön szerezhetnek képesítést a soproni óvónőképző német tagozatán, a szarvasi óvónőképző román, szerb-horvát és szlovák tagozatán, a budapesti tanítóképző intézet nemzetiségű tagozatain, a szegedi tanárképző főiskola román és szlovák tanszékén, valamint a tudományegyetemek megfelelő nyelvi tanszékein.

a szülők lakhelyétől távol tanuló általános és középiskolai diákok részére hét bennlakásos kollégiumot, illetve diákotthont létesítettek. ezekben 1300 iskolásnak biztosítanak kellemes otthoni környezetet, gondtalan tanulási lehetőséget. /mti/

-. -

8.38/- szb 9²² Pnc

-8-

bb 12. gépesítették a pépesítést

i tz/sk-lm ki

1965. október 11.

az állatok szervezete sokkal jobban értékesíti a zöldtakarmányt akkor, ha azt nem eredeti állapotában, hanem pép formájában kapja.

a mezőgép- és malomgépfejlesztő intézet szakemberei a közelmultban új takarmány-pépesítő berendezést fejlesztettek ki. az új típus egy-egy példányát jelenleg a szolnoki, a herceghalmi, illetve a kaposvári állami gazdaságban próbálják ki a gyakorlatban. a berendezés kitűnő minőségben állít elő óránként 25-30 mázsa zöldtakarmány-pépet. az új gép jól felhasználható különböző gumós növények pépesítésére is, továbbá a silókukorica, takarmányborsó, répa, lucerna, stb. összetételű silókeverékek előállítására. /mti/

-. -

bb 13. több mint tiz esztendeje gyűjti a társasfonók szokásait, dalait és vidám játékeit Lajos Árpád néprajzkutató

vid j-lm fm

1965. október 11.

borsod megyének és hazánk különböző tájainak lassan feledésbe merülő háziipara: a társasfonó. az egykori fonóházak vidám életére, szokásaira, munkaeszközeire, játékaire és dalaira már csak az öregek emlékeznek. ennek a népi értéknek összegyűjtésére vállalkozott Lajos Árpád, a miskolci Herman Ottó Múzeum néprajzkutatója. az elmúlt tiz esztendőben borsod különböző vidékein: így a hernád völgyében, a matyóföldön, a csereháton, Bükkalján és a Tisza-tájon mintegy 80 olyan községet keresett fel, ahol egykor társasfonók működtek. ezeken a helyeken több mint 200 idős emberrel beszélgetett el, s összegyűjtötte a fonók egymástól eltérő szokásait, munkaeszközeit, népi játékeit és meséit. munkája során 320 dalt kottázott, 200 népi játékot írt le és csaknem 100 népi mesét jegyzett fel. a gyűjtött anyagot úgy dolgozta fel, hogy az ne csak tudományos forrásmunka, hanem szórakoztató olvasmány is legyen. a 660 oldalas „Borsodi fonó”, című könyv a múzeumi hónapban jelenik meg. Lajos Árpád újabb területeken folytatja gyűjtőmunkáját. elhatározta, hogy feldolgozza a hajdani hont, valamint Nógrád, Észak-heves és Észak-pest megye palóc településeinek fonóéletét is. ezekben a községekben a gyűjtést már megkezdte és a palócok fonószokásait és munkaeszközeit tartalmazó - új könyvet három év múlva szándékozik kiadni. /mti/

-. -

8.30/lm

8.50/lm 9²⁵ Pnc

-9-

bb 14. „vizes technológiával,, dolgozzák fel az almát

i ie-lm ká

1965. október 11.

első ízben próbálják ki hazánkban most ősszel az alma manipulálás „vizes technológiáját,, a már több üzemben alkalmazott gyümölcsválogató-osztályozó gépsorok konstrukcióját fejlesztették tovább erre a célra a mezőgép- és malomgép-fejlesztő intézetben. a nyírmadai állami gazdaságban sorra kerülő kísérletet kertészeti, üzemszervezési, gépesítési és gépészeti szakemberek irányítják. a „vizes technológia,, lényege, hogy a többszáz kilogramm almát tartalmazó tartályládákat vízzel telt óriási kádakba ürítik ki, s a gyümölcs vízben uszva kerül a tisztítógépbe, amely megmossa, majd öblíti. ezután hengerek és kefék között szikkasztják, szárítják az almát, majd válogatják, osztályozzák, csomagolják. a „vizes,, kezelés az összes eddig ismert eljárások között a leghigiénikusabb és a legkíméletesebb, mert minimálisra csökkenti a rakodás, szállítás, mozgatás során keletkező minőségi károkat. ezen felül olcsóbbnak és jóval termelékenyebbnek is ígérkezik, mint az eddigi módszer.

az alma-manipuláció vizes technológiáját a kgst-államok közül nálunk próbálják ki először. az üzemelési kísérleteket előreláthatólag több külföldi küldöttség is megtekinti./mti/

..-

bb 15. új technológia - tartósabb hengeröntvények

vid lk-lm szf

1965. október 11.

a diósgyőri kohászat vasöntődjében a műszaki fejlesztési programnak megfelelően a gyár szakemberei új, úgynevezett gömbgrafitos technológiával tartósabbá teszik a hengeröntvényeket.

a tapasztalatok azt mutatják, hogy az új módszerrel készült öntöttvashengerek ötven százalékkal nagyobb élettartamúak, a velük készült hengerelt gyártmányok minősége jobb, felületük tisztább, simább. az új technológia tervbevétt rendszeres alkalmazásától a henger felhasználás csökkenésén, a termékek minőségének javulásán kívül számottevő termelékenység-növekedést is várnak az öntvényeket felhasználó üzemek./mti/

..-

8. 44/Lm m
9.00/a 927Pnc

- 10 -

bb 16. új városrész a régi temető helyén

vid lk-lm szf

1965. október 11.

debrecenben századokon át temető volt a czegléd utca végén levő terület, amelyet akkoriban még városvégnak tekintettek. később a temető mögött is beépültek a szabad területek, s kialakult a belvárosi temető. évekkel ezelőtt a városrendezési tervek előírták ennek a területnek a beépítését. a sírokat kihantolták, a nevesebb emberek tetemét az új köztemetőbe helyezték, egyes sírkövek pedig muzeumi kőtárba kerültek és a temető helyén megkezdték az új debreceni lakótelep építését.

jelenleg 534 lakás készül itt, már a közművesítéshez is hozzáfogtak. a tervek szerint az új lakótelepen több mint kétezer lakás lesz./mti/

..-

bb 17. a nagykanizsai üvegyár új terméke a hőpalackbetét

vid /lk-lm szf

1965. október 11.

a nagykanizsai üvegyárban hőpalackbetétek gyártását kezdték meg. a torinói olivotto cégtől vásárolt automata gépről óránként ezer hőpalackbetét kerül le negyed, fél és háromnegyed-literes méretben./mti/

..-

bb 19. ablakdarú, az építkezések befejező munkáihoz

vid lk-lm szf

1965. október 11.

az ém győr-sopron megyei építőipari vállalat műszaki szakemberei villanymotor-meghajtású, kis gémdarut szerkesztettek, amely csavaros szerkezettel az ablakrésekbe szerelhető. helyét gyorsan változtathatja és kinyúló karja a teherrel együtt befordítható. kitűnően használható az építkezések befejező munkáinál, a festési, mázolás anyagok, radiátorok, kisebb szerelvények szállításához. az ablakdarú feleslegessé teszi az építkezések befejezésénél a nagy teherbírásu, drága üzemeltetésű daruk, felvonók használatát. /mti/

..-

9.--/Lm
9.10/a 927Pnc

-11 -

bb 18. fennállásának 20. évfordulójára készül a tiszadobi gyermekotthon

vid j szb fm

1965. október 11.

fennállása 20. évfordulójának megünneplésére készül a tiszadobi gyermekotthon. ez volt az ország első gyermekotthona, amely jubileumát a jövő év júniusában ünnepli nagyszabású eseménysorozattal. az előkészületeket máris megkezdtek.

a tiszadobi gyermekotthon elődje 1946 júniusában - dr. ádám zsigmond és még néhány tanár kezdeményezésére s a népjóléti minisztérium engedélye alapján - kezdte meg működését hajduhadházon, társadalmi összefogással. az apátlan- anyátlan, a háború viharaiban szüleiktől elsodródott és a züllés veszélyének kitett gyermekeket gyűjtötték össze, fiukat-lányokat vegyesen, óvodás kortól 18 éves korig. június közepén fogadták az első hat gyereket, s az év végére a létszám 230-ra emelkedett.

az általános iskolai oktatás megszervezésével egyidőben az asztalos-, fodrász-, kovács-, szabó- és cipész-szakmákban is megkezdtek az iparitanuló-képzést. háromszáz holdas gazdaságot alakítottak ki, s állattenyésztéssel is foglalkoztak.

a telepet gyermekvárosnak nevezték el. kialakították az önkormányzatot. megválasztották saját maguk közül a tisztviselőket, megalakították a bíróságot, megalkották a gyermekváros törvényeit, megállapították a jutalmazás és büntetés fokozatait. létrehozták az uttoró- és ifjusági szervezetet /mdisz-t/, amely segítséget nyújtott a tanári karnak a nevelésben, a kulturális és sportmunka megszervezésében.

a gyermekek már az első években mint a tanulásban és szakmai képzésben, mind a kulturális és sporttevékenységben országosan szép eredményeket értek el.

a gyermekváros lakóival és teljes felszerelésével együtt 1950-ben költözött mai helyére, tiszadobra, ahol a kezdeti években kevés volt a foglalkoztatási terem. átmenetileg megszüntették az iparitanuló-képzést, s csak 1957-ben kezdték meg ismét. ekkor az intézményt tulkoros gyermekotthonná minősítették. fokozatosan ott is kialakultak az oktatás tárgyi és személyi feltételei. /folyt.köv./

8.45/- szb,
9.15/a 930 Pnc

- 1 -
- 12 -

bb 18. /fennállásának 20... 1. folyt./- szb

az elmúlt években új nyolctantermes iskolát, nevelői lakást, műhelytermeket építettek. jelenleg négy pedagóguslakás építésén dolgoznak. az otthon évi fenntartási költsége négy-millió forint. a 240 gyermek közül 130 ipari, 28 pedig mezőgazdasági szakmát tanul az általános iskolai tanulmányok végzésével egyidőben.

az intézmény fennállása óta mintegy háromezer gyerekek nyújtott otthont. az utóbbi években kétszáz szakmunkás került ki onnan./mti/

.-.

bb 21. a szocialista címért versenyeznek a borsodi ércelő-készítőmű főépítésvezetőségi brigádjai

vid lk szb szf

1965. október 11.

a borsodi nagyolvasztók betétanyag-ellátására majdnem másfél milliárd forint költséggel épülő borsodi ércelő-készítőmű főépítésvezetőségének dolgozói elhatározták, hogy valamennyien a szocialista cím megszerzéséhez szükséges követelményeknek megfelelően munkálkodnak. a két, egyenként tizennégytagú brigádba tömörült főépítésvezetőségi dolgozók versenyszerződésüket úgy állították össze, hogy az az új üzem ütemterv szerinti felépítését szolgálja. a két brigádnak egyébként valamennyi tagja tanul. hatan egyetemre járnak. egyéves házi tanfolyamot is szerveztek, ezen a beruházással kapcsolatos műszaki, szervezési, jogi, vonatkozású tudnivalókat sajátítják el. tanulmányozták már az új üzemmel később együttműködő rudabányai érc-dúsító, valamint a hajdusoboszlói földgázüzem munkáját. tervbe vették a kelet-szlovákiai kohászati kombinát meglátogatását is, hogy az ott szerzett tapasztalatokat hasznosítsák.

a színvonalas versenynek is része van abban, hogy az ércelő-készítőmű építése sok kedvezőtlen körülmény ellenére eddig fennakadás nélkül, a tervnek megfelelően halad. /mti/

.-.

8.55/- szb
9.20/an 930 Pnc

- 13 -

bb 20. télre készülnek az alföldi olajbányászok

vid lk szb ki

1965. október 11.

az alföldi olajbányászok megkezdték a téli felkészülést. a geológusok által meghatározott pontokon, ahol majd csak az év végén, vagy a jövő év elején kezdik meg a furásokat, előre elkészítik a furótornyok vasbetonalapjait. pusztaföldvár, eger, hajduszoboszló, nagykorú, szolnok térségében negyvenkét toronyalap várja majd a telet. sok gondot okoz télen a vízellátás is, ezért azokon a helyeken, ahol nem rendelkeznek furott kutakkal, hozzáláttak a vezetékrendszerek földbehelyezéséhez. már készülnek a ponyvák, amelyek némi védelmet nyújtanak a metsző szelek ellen az olajbányászoknak. két kazánkocsit helyeznek üzembe, amelyek esetleges lefagyásokkor forró vizet és gőzt szolgáltatnak a kiolvasztásokhoz. a hideg beálltáig orosháza és dorozsma térségében elkészülnek az új munkásszállások, amelyek meleg otthont nyújtanak a munkából hazatérő bányászoknak. /mti/

9.--/- szb m

bb 22. megkezdődött a 3. magyar belgyógyász-kongresszus - 25 ország szakemberei vitatják meg a legfontosabb emésztőszervi megbetegedéseket

t ms/tné-lm -cz

1965. október 11.

hétfőn a magyar tudományos akadémián nagyszámu magyar és 25 országból érkezett mintegy 300 külföldi részvevővel megkezdődött a 3. magyar belgyógyász-kongresszus. a tanácskozás napirendjén az emésztőszervi megbetegedések szerepelnek. az ünnepélyes megnyitáson jelen volt dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese és babics Antal akadémikus, az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöke.

a kongresszust dr. magyar Imre professzor nyitotta meg, majd Rusznák István, a magyar tudományos akadémia elnöke méltatta a tanácskozás jelentőségét. ezután Zdeněk Kojeczký professzor, az európai gasztroenterológiai társaság elnöke tolmácsolta a nagytekinélyű nemzetközi testület üdvözlését.

a négynapos tanácskozáson a gasztroenterológiának - az emésztőszervi megbetegedések tanának - az érdeklődés homlokterében álló problémáit vitatják meg. a rendezőség 12 főtémát választott ki, amelyek mindegyike sokat foglalkoztatja napjainkban a belgyógyászokat. többek között külön foglalkoznak a gyomorműtétek utáni állapotokkal, a gyomornedv elválasztás kérdéseivel, az onyhe sárgaságokkal, a bélből történő felszívódással, az úgynevezett cardia-táj vagyis a gyomor és a nyelőcső egymáshoz való csatlakozásának problémáival.

/ folyt.köv./

11.20/a 11.5.1965

- 14 -

bb. 22./ megkezdődött..... folyt./lm

több problémát ezuttal elsősorban vitatnak meg hazánkban. így például számos előadás hangzik el az úgynevezett fehérjevesztéses gyomor- bélbetegségről. e betegség következtében a fehérjék egy része a gyomor és bélrendszeren keresztül kiürül, elhagyja a szervezetet, aminek következménye fehérje-hiány és a beteg legyengülése.

hasonlóképpen érdekes problémát jelentenek a hasnyálmirigy gyulladási állapotai és daganatai. a legújabb megállapítások szerint ugyanis egyes daganatok - szerencsére ritka esetben - gyomorfekélyt okozhatnak.

az egyes témakörök megtárgyalását az illető kérdés neves szakembereinek előadása vezeti be. ezt követik a témához csatlakozó előadások. ezenkívül számos szabadonválasztott témájú előadás is elhangzik. az előadásokat vita követi.

három szimpózium-jellegű tudományos tanácskozássra is sor kerül. így külön beszélnek meg a májregeneráció problémáját, a korszerű műszerekkel történő emésztőszervi vizsgálatok módszereit és az enzim diagnosztika kérdéseit, vagyis azt, hogy az enzimek elváltozásából milyen betegségekre lehet következtetni.

a kongresszus egyik meglepetése, hogy az akadémia kiadó az előre bekért előadások alapján egy vastag kötetben már a megnyitás napjára kinyomtatta a kongresszus anyagát, a négy napon át elhangzó, bejelentett előadásokat.

a kongresszussal egyidőben műszer, gyógyszer és könyvkiállítás is nyílt az akadémián./mti/

11.35/a 12-1965

- 15 -

bb 23. elkészült az év negyedik toronyháza salgótarjánban

vid lk szb ki

1965. október 11.

ismét egy nyolcemeletes, harminchat lakásos toronyházzal gazdagodott az épülő salgótarjáni városközpont. a pécskő utca északi oldalán elkészült az idén épült negyedik toronyház. ez a toronyház szövetkezeti társulás alapján épült. szomszédságában máris megkezdődött az ötödik hasonló épület alapozása és befejezéshez közelodik egy hetvenkét lakásos, nyolcemeletes, ugyancsak szövetkezeti lakóház építése is a rákóczi ut keleti oldalán. /mti/

-. -

bb 25. dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes,

t fe/tné szb -cz

1965. október 11.

aki kéthetes látogatást tett a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban, hétfőn hazaérkezett. /mti/

-. -

bb 24. kályha nélküli város - az idén már egész dunaujvárost a gyárból fűtik

vid lk szb ki

1965. október 11.

a dunai vasmű erőművében a 4. számú turbina fűtőállomását kibővítették, a városban pedig a nyár folyamán négy kilométernyi elosztó csőhálózatot építettek. az új lakásokon kívül a ságvári városrész 865 lakásába is beszerelték a fűtőradiátorokat. a víz-csatorna művek, amely a városi távfűtési hálózatot üzemelteti, a tavaly épült 2. számú új hőközpontot automatizálta.

ezeknek a munkáknak befejezése lehetővé tette, hogy a hét közepétől valamennyi dunaujvárosi lakásban, intézményben és iskolában a távfűtési hálózat szolgáltatja a meleget. /mti/

-. -

12.05/- szb ^{12.30 Pnc} m

- 16 -

me

bb 26. közlekedési balesetek

t fe/tné szb sr

1965. október 11.

a 11. kerületben a bartók béla ut és a kosztolányi dezső tér kereszteződésénél dr. tóth zoltán 37 éves bíró, dunaujvárosi lakos a megengedettnél gyorsabban hajtott személygépkocsijával és felszaladt a járdaszigetre, majd egy 18-as villamosnak ütközött. a járdaszigeten várakozók közül zimonyi gyula 50 éves adjunktus súlyosan, és további négy személy könnyebben megsérült.

a 22. kerületben a nagytétényi uton bede ferenc 28 éves autószerelő ittasan vezette személygépkocsiját és összeütközött egy motorkerékpárral, majd felszaladt a gyalogjáróra és egy házfalnak ütközött. dudás istván 36 éves kazánfűtő, a motorkerékpár vezetője, valamint bede ferenc súlyosan megsérült. a 3. kerületben a szentendrei uton wilhelm senders 43 éves gépészmérnök, nyugatnémet állampolgár ittasan vezette személygépkocsiját és felborult. a gépkocsi vezetője és utasai: dávidházi karolina 22 éves tisztviselő, czakó tiborné 24 éves varrónő és sárvári alfréd súlyosan megsérült.

a 13. kerületben a thälmann utca és rokon utca kereszteződésénél záhorszky ferenc 12 éves iskolai tanulót egy személygépkocsi elütötte. a kisfiút súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 13. kerületben a váci ut és a csavargár utca kereszteződésénél szabó gyula 22 éves gépkocsivezető tehergépkocsival a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte julák ferenc 8 éves iskolai tanulót, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. /mti/

-. -

bb 27. panel-konvojok pécsről mohácsra - újabb kilencven lakás építését kezdték meg a dunaparti városban

vid/lk/m/ki

1965. október 11.

a dunai árvíz idején a baranya megyei építőipari vállalat dolgozói felajánlották, hogy mohácsra az elpusztult otthonok helyett gyorsított ütemben felépítenek kilencven lakást panelből. ígéretüket most valóra váltják. már dolgoznak a három, egyenként harminc lakásos ház alapozásán, vasárnap éjjel pedig megkezdték a hatalmas elemek elszállítását is pécsről mohácsra. a tizenkét kocsiból álló konvoj a hét végére mind a hétszáz panelt a helyszínre szállítja. ezekből a hatalmas, szobafal nagyságu, kívül-belül előre levakolt, nyílászáró-szerkezettel ellátott falelemekből pár hét alatt felhúzzák az épületeket, úgyhogy télen zavartalanul végezhetik a belső munkát. így mohácsra most már, az eddigi nyolcvanhárommal együtt, összesen százhetvenhárom lakás építésén dolgoznak. /mti/

13.00/a ^{13.00 Pnc}

- 17 -

me

bb 28. ezeröttszáz személyes önkiszolgáló éttermet kaptak a pécsi építők

vid lk szh ki

1965. október 11.

pécs legszebb negyedében, új-mecsekalján áll a baranya megyei építőipari vállalat korszerű munkásszállója. a háromszárnyura tervezett épület két részlege már működik, összesen nyolcszáz dolgozónak nyújt kényelmes otthont. hétfőre elkészült a szállókomplexum konyhája, önkiszolgáló rendszerű étterme is, amelyben másfélezer dolgozó étkezhet. itt kapnak ebédet azok az építők is, akik nem laknak a szállóban, de a környéken dolgoznak. /mti/

..-

bb 29. vadászavatás, fácánszemle csongrádban

vid/kz/sk/m

1965. október 11.

a csongrádi mezők csendjét hosszú szünet után ismét vadászpuskák zaja veri fel: a fácánkilövésekkel megkezdődött az új idény. a megye 28 vadásztársasága - a hagyományokhoz híven - szemlét tartott az első zsákmány felett. a szemle tapasztalatai szerint az ár- és belvizek, valamint a szokatlan időjárás némileg érezteti ugyan a hatását a vadállomány mennyiségi és minőségi alakulásában, ez azonban nem számottevő. a fácáncsibék általában 110-120 dekásak. az idénykezdést a legtöbb helyen avatással kötötték egybe: a közelmúltban vizsgázott új vadászokkal együttesen mintegy 15 százalékot gyarapodott a csongrádi vadásztársaságok taglétszáma. /mti/

...-

bb 30. bővülnek vas megye nagyüzemi gyümölcsösei

vid/kz/sk/m

1965. október 11.

az ideoi őszön újabb telepítésekkel bővítik vas megye nagyüzemi gyümölcsöseit: főleg gesztenye, alma, körte, szilva és őszi-barack csemetéket ültetnek a szövetkezetek. a sótonyi közös gazdaság például több mint 40 hold körtét, a horvátzsidányi pedig 30 hold körtét és 10 hold almát telepít nagyüzemileg művelhető összefüggő területen. a megye hagyományos gesztenyetermő vidékén - a kőszeg-hegyaljai községekben - az idén első-sorban is a termésből kiöregedett fákat pótolják. körülbelül 200 holdon ujitják fel a gesztenyéseket. a telepítés mindenütt megkezdődött. /mti/

...-

13.15/a 13²⁵Pnc

- 18 -

bb 31. megkezdődött a téli üdültetés miskolc-tapolcán

vid/kz/sk/m

1965. október 11.

hazánk egyik ismert, külföldiek által is szívesen látogatott üdülőhelye, miskolc-tapolca, a kedvezőtlen nyári időjárás ellenére is nagy forgalmat bonyolított le az idén. a szot és a vállalatok saját kezelésében lévő üdülőiben több mint ötezren nyaraltak, a fizetővendég-szolgálatot pedig körülbelül huszezer hazai és külföldi vendég vette igénybe. az üdülők többsége már zárva van, a szaktanács két üdülőjében azonban megérkeztek a téli üdültetési akció első vendégei. kéthetenként 72-en töltik itt szabadságukat. a híres gyógyhatású barlangfürdő a téli idényben is a vendégek rendelkezésére áll. /mti/

...-

bb 32. ötven és husz százalék előleget fizetnek a gépkocsigénylők - új rendszert vezetnek be a megrendeléseknél - október 15-én küldik ki az előleg befizetési felszólításokat

1 kf/kf szb vg

1965. október 11.

a belkereskedelmi minisztérium rendelkezése szerint új rendszert vezetnek be a személygépkocsi megrendeléseknél. az új rendszer lényege, hogy az igénylőknek a megrendelés feladását megelőzően a személygépkocsi árának 50 százalékát az országos takarékpénztárnál letétbe kell helyezni. a letét után az otp 3 százalékos kamatot fizet. ha a vevő időközben eláll vételszándékától, 450 forint kezelési költséget számít fel a merkur. amennyiben a megrendelések száma az évi árualapot meghaladja, a már befizetett előlegből a merkur vállalat a vevő kívánságára 30 százalékot visszaad. ha az igénylőt csak a következő évben tudják kielégíteni, akkor a kocsi vételárának csak a 20 százalékát kell előlegként letétbe tenni.

az új rendszer bevezetése után meghirdetett gépkocsi típusokra időbeli megkötöttség nélkül, folyamatosan vesznek fel megrendelést, természetesen a megszabott előleg letétbe helyezése után. soronkívüliséget ezután sem tud biztosítani a kereskedelem, s a megrendeléseket azok feladásának a keltje alapján sorolja be. ha a vásárló a korábban igényelt kocsi helyett más típust akar, ezt a kívánságát új megrendelésként kezeli a merkur, s a besorolásnál a típusváltoztatás bejelentésének az idejét tekinti mérvadónak.

/folyt.köv./

13.35/- szb 13⁴⁰Pnc

-19-

bb 32. /ötven és husz... 1. folyt./- szb

az idén a merkur csak moszkvics és trabant gépkocsikra fogadott el megrendelést, ezeknek azonban csak egy részét tudta teljesíteni. ezért a jelenleg nyilvántartott moszkvics és trabant megrendeléseknél is már az új rendszert alkalmazzák. azoknak, akik a sorszám alapján 1966-ban megkapják a kocsi felszólítást küld ki a merkur, a vételár 50 százalékának a letétbe helyezésére, a többieknek, akikre 1967-ben kerül sor a vételár 20 százalékát kell befizetniük. október 15-én mintegy 6 000 megrendelőnek küldik ki a felszólítást az 50 százalék előleg 14 napon belüli befizetésére, majd folyamatosan postázzák az értesítést a vételár 20 százalékának a befizetéséről is.

x x x

a rendelkezéssel kapcsolatban a belkereskedelmi minisztérium illetékes főigazgatóságán elmondották, hogy ezzel reális alapot kapnak a gépkocsi igények felméréséhez. a becstések szerint ugyanis évente körülbelül 10 000-15 000 személygépkocsira lenne szükség. jelenleg viszont mintegy 34 000 igénylőt tart nyilván a merkur, ennek többféle oka van. gyakran a kocsi iránti vágy nincs összhangban az igénylő anyagi lehetőségeivel, s bár nincs a kezében a kocsi ára, jelentkezik; mire rákerül a sor, összegyűlik a pénz is. a kocsi mielőbbi birtoklása érdekében sokan teszik meg azt, hogy néhány rokonnal, ismerőssel is igényeltetnek kocsit, annál is inkább, mert a megrendelés eddig nem járt semmiféle anyagi kötelezettséggel. azután, ha valamilyenük megkapja a kiutalást, egyszeriben 3-4 megrendelő lemorzsolódik. a gyakorlat azt mutatja, hogy a kocsi-igénylők kielégítésével párhuzamosan növekszik a fiktív megrendelők száma. igen jó példa volt erre 1963-ban, amikor csaknem 25 000 megrendelést tartottak nyilván. a kereskedelem akkori lehetősége megengedte, hogy 18 000 kocsit hozzanak be, amiből azonban vevő hiányában háromezret az évben nem tudtak eladni. a kereskedelem szakemberei szerint az új rendszer igazságosabb elosztást biztosít, bevezetésével pontosabb képet kapnak a valóságos igényekről, a vevők pedig biztonsággal következtethetnek majd a sorszámok alapján arra, hogy mikor kapják meg a kocsit.

a főigazgatóság tájékoztatása szerint egyébként jövőre mintegy 10 000 személygépkocsi érkezése várható. a jövő évi szállítási szerződések alapján mintegy 3 500 trabant, 2 500 wartburg, 2 000 moszkvics 408-as, és 100 volga típusu kocsira számíthatnak az igénylők. ezenkívül valószínűleg 800 zaporozsje is érkezik. /mti/

--

13.40/a 13⁵ P₇₂

- 20 -

bb 33. termisztoros gáztűzhely, miniatűr villany rezsók, frizsi-
deres bárszekrény - megnyílt a lengyel „tessék választani,,
kiállítás

t kf/kf/m/vg

1965. október 11.

a lengyel népköztársaság kereskedelmi kirendeltsége és az universal lengyel külkereskedelmi vállalat az idén is megrendezte az egyizben már nagy sikert aratott „tessék választani,, című kiállítását, amelyet hétfőn délben bogusław leszják kereskedelmi attasé nyitott meg a divatcsarnok lotz termében.

az október 25-ig nyitvatartó kiállításon elsősorban közszükségleti cikket, sport- és hangszereket láthatnak az érdeklődők. a háziasszonyok sok nálunk még nem kapható, újdonsággal találkoznak majd a kiállításon. ilyen egyebek között a négy-égős modern vonalú gáztűzhely, amelynek sütőajtaja üvegből készült, s közepén termisztor mutatja a szabályozható hőmérsékletet. ugyancsak újdonság a tetszetős vonalú gázmelegítő és a miniatűr egy-és kéttapas villanyrezsó, amelyek különösen a kislakásokban, vikenden és a teakonyhákban tesznek jó szolgálatot. érdekes a szobában, butordarabként is mutatós „igló,, hűtőgéppel kombinált bárszekrény. a már ismert más hűtőszekrényen kívül ezuttal egy nagyot mutat be az universal, mégpedig a 180. literes kompresszoros, de szinte zajtalanul működő hűtőgépet.

a sportszerek között a 16 kilós, kétszemélyes salamandra nevű szétszedhető gumicsónak, a hangszerek kiállításán pedig a sonalina nevű miniatűr elektronikus orgona számíthat nagy érdeklődésre. sok újfajta rádiót és televíziót - köztük jónéhány hordozható tranzisztoros készüléket, s a különleges hangszórokkal sztereó hatást nyújtó rádiót - erősítő lemezjátszókat mutat be a kiállítás. /mti/

--

13.45/a 14⁸ P₇₂

- 21 -

me

bb 34. időjárásjelentés

m/lk

1965. október 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 11-én, hétfőn
13 órakor:

hideg éjszaka

a brit-szigetektől a kárpátokig magasnyomású légköri képződmény helyezkedik el. hatására közép- és nyugat-európa nagyrészt derült, száraz, reggel erősen páras, helyenként ködös az idő. ezzel szemben a memel vidéktől a baltikumig és onnan a kaukázusig húzódó vonaltól északra fekvő vidéken erősen felhős, csapadékos az időjárás. a szovjetunió európai területének északi felében ma reggel havazások voltak és a hőmérséklet sok helyen mínusz 1- mínusz 5 fokig süllyedt. hazánkban tegnap változóan felhős volt az ég. a nap az ország nagy részén 1-7 órán át sütött, azonban békéscsaba, szolnok, eger háromszögben borult maradt az ég. a tiszta vidéken és a tiszántul egy-két helyén jelentéktelen mennyiségű eső hullott. a hőmérséklet a nap folyamán 11-15 fokig emelkedett.

ma hajnalban a hőmérséklet mínusz 2- plusz 4 fokig süllyedt. ma délelőtt derült volt az idő, csak a főváros fölött mutatkozott átmeneti felhősödés. a hőmérséklet 11 órakor országszerte 9-11 fokig emelkedett.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 9.3 fok volt, 3.2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, legfeljebb szórványosan előforduló kevés esővel, mérsékelt, holnap helyenként megélénkülő és északnyugatra forduló szél. várható legacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 12-16 fok között.

a duna vizállása budapestnél 235 centiméter. /mti/

13.50/a 14-Poc

- 22 -

bb 36. technika háza és műszaki klub nyílt nyiregyháza

vid/lk/m/ki

1965. október 11.

régi vágyuk teljesült a szabócs-szatmár megyei műszaki dolgozóknak, nyiregyháza megnyílt a technika háza, s ezen belül a műszakiak klubja. a technika házában könyvtárban a legújabb hazai és külföldi műszaki és tudományos könyvek, szakfolyóiratok állnak a tagok rendelkezésére. /mti/

bb 35. 4949 teherautó szállított vasárnap, a tervezettnél kevesebb, 14 033 vagon raktak ki

i hbj/hné szb vg

1965. október 11.

október első vasárnapján, 3-án 13 874 vagon raktak ki, a következő vasárnapon, október 10-én már 14 033 vasúti kocsi, de még mindig nem annyit, mint amennyire a mostani rendkívüli szállítási igényben szükség lett volna. vasárnap éjjélkor 5 081 áruval teli kocsi vesztegelt az iparvágányokon, illetve a rakodóhelyeken, s emitt hétfőn reggel a máv nem tudta kielégíteni az összes szállítási igényt.

sokhelyütt nem készültek fel annyi kocsi kirakására, mint amennyi érkezett, emiatt például ózdon, diósgyőrön, de még dunaujvárosban is - ahol eddig példásan szervezték meg a vagonok vasárnapi kiürítését - a megengedettnél hosszabb ideig időztek a kocsik. a legnagyobb baj az volt, hogy a vidéki nagykereskedelmi vállalatok, illetve a tűzép nem szervezte meg jól a vásárnapi áruátvételt és így az autóközlekedés az állomásokról nem vihette az árut a telepekre, s késedelmet szenvedett a kirakodás. sok kereskedelmi vállalat még mindig raktárnak tekinti a vasúti kocsikat, ahol a megengedett 3 óra helyett naphosszat tárolják az árut. továbbra is kevés az üres kocsi, emiatt a máv most azt szorgalmazza, hogy az érdekeltek éjszaka is rakodjanak.

az autóközlekedés a múlt hét közepén közölte, hogy vasárnap 5 000 teherautót bocsát a szállítatók rendelkezésére, s ha csütörtökig bejelentik igényüket, akár 6 000 kocsi is foglalkoztat. vasárnap 4 949 teherautó szállított. budapesten 974 teherautót vettek igénybe. a békéscsabai aköv vállalat minden kocsija fuvarozott. jól kihasználták a vasárnapi közúti szállítási lehetőségeket szolnok, nógrád, heves, zala, komárom megyében, viszont, szinte érthetetlenül, kevés kocsi kért a szabócsi gazdaságok. /mti/

14,10/m

- 23 -

bb 37. több mint 50 ezer hektoliter mustot értékesítenek a tokajhegyaljai szőlőtermelők

vid kz/sk szb kz

1965. október 11.

a tokajhegyaljai borforgalmi vállalat több mint 50 ezer hektoliter mustra kötött értékesítési szerződést a vidék szőlőtermelőivel. ennek nagyobb részét - mintegy 38 000 hektolitert - a hegyközségek és szakcsoportok adják, a többit pedig az egyéni termelők kötötték le. nagymennyiségű, mintegy négyezer mázsa, szőlő felvásárlására is szerződött a vállalat. ezt a tolcsván felépített új szőlőfeldolgozóban préselik majd ki. az új szőlőfeldolgozó üzem több mint négymillió forintos beruházással készült el, s az idén még csak kísérleti jelleggel működik, a következő években azonban már 25 ezer mázsa szőlőt dolgoz fel 30 nap alatt. /mti/

bb 38. ötven ember munkáját végzi az új lengyel burgonya-betakarítógép

vid kz/sk szb kz

1965. október 11.

új burgonyafelszedőgép „vizsgálják”, a soponyai rákóczi termelőszövetkezetben. az ötletes lengyel gépet az országos mezőgazdasági gépkísérleti intézet helyezte le a gazdaságba, ahol máris kitűnően hasznosítják a szövetkezeti gazdák. a gép naponta 50 ember munkáját képes elvégezni, s hét holdról takarítja be a termést. érdekessége, hogy nemcsak felszedi a gumókat, hanem meg is tisztítja őket a nagyobb sár- és földdaraboktól. a gépet elkísérte a gyártó üzem egyik konstruktőre is, aki a burgonyaszedés befejezése után a gépet a cukorrépa felszedéséhez alakítja át. /mti/

14.30/- szb

1486 Zseli

-24-

bb 40. angol óriásdarú kezdte meg az üzemszerű munkát a péti nitrogénművek bővítésénél

vid lk szb ki

1965. október 11.

a péti nitrogénművek bővítése kapcsán üzembe helyezték az angol gyártmányú óriásdarút, amellyel az új kompresszor-csarnok vasszerkezeteit emelik a magasba. a láncfalas daruk osztályába tartozó gépkolosszus párját ritkítja a hazai építkezéseken, harminc tonnányi terhet is könnyedén emel fel és a darukar harmincöt méteres távolságot tud áthidalni. a hatalmas szerkezet érdekessége, hogy irányítására egy gépész elegendő, aki automata műszerekkel és jelzőberendezésekkel irányítja a darukar mozgását. az építkezésen később nagy előnyt jelent majd az is, hogy a berendezés tetszés szerint változtathatja munkahelyét és percek alatt irányíthatják a legsürgősebb munkákhoz. /mti/

bb 41. előregyártott elemekből 57 féle berendezés - magyar radiológiai orvosi laboratóriumok külföldön - bemutatták a gamma gyár új nukleáris műszereit

t sl/tné szb vg

1965. október 11.

a gamma optikai művek és a műszer- és irodagép értékesítő vállalat vezetői hétfőn bemutatták az újságíróknak a gamma gyár legújabb nukleáris műszereit. a különféle sugárzás-mérő, érzékelő, szabályozó, jelátalakító műszerek szervesen illeszkednek a korábban kialakított berendezésekhez, így teljesebbé teszik az orvosi, ipari és mezőgazdasági laboratóriumok felszerelését. bemutatták például az előregyártott elemeket, az ugynevezett subrack egységeket, amelyekből 57 féle izotopos műszer rakható össze, 23-nak az összeállítása már a gyakorlatban is megtörtént, ezek alkalmazása lényegesen csökkenti a beszerzés költségeit és segíti az izotopos vizsgálatok ugrásszerű terjedését.

henz jános, a gamma optikai művek igazgatója elmondotta, hogy az idén körülbelül 70 millió forint értékű nukleáris műszer készül, háromszor annyi, mint 1961-ben a nagobbmértvű gyártás megkezdésének esztendejében. a műszereknek csaknem felét exportálják. a sugárzás-elvén működő gamma-műszerek csaknem az összes szocialista országban megtalálhatók. /folyt.köv./

14,40/m

1500 Zseli

- 25 -

bb 41. /előregyártott... 1. folyt./- szb

a romániában felszerelt magyar gyártmányu radiológiai orvosi laboratórium működéséről francia folyóiratok is nagy elismeréssel szóltak. a teljes laboratóriumi és az orvosi célokat szolgáló nukleáris műszerek gyártását a kgst magyarországon szakosította, s ennek megfelelően a harmadik ötéves terv időszakában a jelentősen kétszeresére növekszik a termelés. nem annyira a választék-bővítésről van szó, sokkal inkább a laboratóriumi berendezések további kiegészítéséről, a még hiányzó műszerek kialakításáról. bár műszaki szempontból erősen megközelítettük a világszínvonalat, a fejlesztésben további eredményeket kell elérni, mindenekelőtt azt, hogy nukleáris műszereinkben minél több elektroncsövet helyettesítsenek tranzistorral.

a legújabb nukleáris műszereket egyébként bárki megtekintheti október 20-ig, hétköznaponként délelőtt 11-től délután 4-óraig a migért népköztársaság utja 2. szám alatti bemutatótermében. /mti/

bb 42. több mint 116 000 hizott sertés bács-kiskun megyéből

vid/kz/gk/m/

1965. október 11.

a napokban elkészült összesítés szerint a bács megyei állatforgalmi vállalat, az előzőkhöz hasonlóan, telteljesítette harmadik negyedévi állatfelvásárlási tervét is. a megye nagyüzemei és háztáji állattartói az elmúlt háromnegyed év alatt 116.087 hizott sertést értékesítettek, s ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy már ez ideig több hust adtak közfogyasztásra, mint tavaly egész évben. a harmadik negyedévre előirányozottnál sertésből kerekén 22 000 darabbal, vágómarhából pedig 69 vagonnal többet vettek át. a legtöbb sertést a homokvidékhez tartozó kecskeméti és kiskunfélegyházi járás szövetkezeti és háztáji gazdaságaiból vásárolták föl. kiskunfélegyháza környékéről az év első kilenc hónapjában a tervezettnél 72 vagonnal több sertés, a kecskeméti járásból pedig 30 vagonnal több vágómarha került az üzletekbe. különösen figyelemre méltó, hogy a háztáji gazdaságok az idén együttesen 172.000 hizott sertés értékesítésére vállalkoztak, tehát 32.000-rel többre, mint a megelőző évben. az év végéig még további 60.000 hizott sertést vásárolnak fel a megyében. /mti/

bb 43. dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter vezetésével

gk/m/sr

1965. október 11.

öttagu küldöttség a lengyel közegészségügyi miniszter meghívására hétfőn varsóba utazott. /mti/

14,45/m

1572 Zeli

-26-

bb 39. budapestre érkezett a lenini komszomol küldöttsége

t di/hné/m/cz

1965. október 11.

a kisz központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a lenini komszomol küldöttsége. a delegációt sz. pavlov, a komszomol központi bizottságának első titkára vezeti, tagjai: v. kulik, az ukrán komszomol másodtitkára, v. szmirnov, a komszomol moszkva-területi titkára, n. ljabina, a komszomol központi bizottságának tagja és a. paszcev, a komszomol központi bizottságának osztályvezetőhelyettese. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára, kárpáti sándor, molnár györgy, szabó jános és vajó péter, a kisz központi bizottságának titkárai, somogyi imre, a kisz budapesti bizottságának első titkára és az ifjusági szövetség más képviselői fogadták. ott volt g. a. gyenyiszov a szovjetunió magyarországi nagykövete is.

sz. pavlov a repülőtéren rövid nyilatkozatot adott az mti munkatársának. a szovjet fiatalok, a szovjet nép meleg, baráti üdvözlését tolmácsolta a magyar ifjuságnak, hazánk népének, majd így folytatta:

- rövid időre érkezünk magyarországra, de szeretnénk minél alaposabban, sokoldaluban megismerkedni a magyar fiatalok életével, munkájával, eredményeivel. tanulmányozni kívánjuk a kommunista ifjusági szövetség munkáját, tapasztalatait, mert úgy véljük, hogy akad köztük jónéhány olyan, amelyet mi is hasznosíthatnánk. sokat tudunk, hallottunk a kisz-ről, amely tevékenyen segíti az országot, a szocializmus építését, neveli a magyar városok és falvak fiait, lányait. sokat tudunk magyarországról, mégis kíváncsian érkezünk budapestre, mert a régi közmondás igazságát valljuk: jobb egyszer valamit meglátni, mint százszor hallani róla. /mti/

15,00/m

1576 Zeli

- 27 -

bb. 46. gyógyfürdő-kórház egerben

1965. október 11.

vid j/fm/gy/cz

hétfőn átadták rendeltetésének az egri gyógyfürdő-kórházat, ahol egyhelyben állnak rendelkezésre a legkülönbözőbb összetételű gyógyhatású hévizek. a tudományos kutatások során bebizonyosodott, hogy az egri vizek többek között pajzsmirigybántalmak, mozgásszervi megbetegedések kezelésénél alkalmazhatók sikerrel. a legjelentősebbek a több mint félezer éve ismert rádióaktív hévizek, amelyek több mint ötven forrásból fakadnak, és mennyiségileg szinte korlátlan igények kielégítésére alkalmasak.

az egri gyógyvizek hasznosítására most felépült gyógyfürdő-kórház 25 ágygal nyílt meg, és további gyakorlati kísérleti célokot szolgál. az új egészségügyi intézményt a következő években továbbfejlesztik./mti/

bb. 47. halléi pionirok szombathelyen

1965. október 11.

vid j/fm/gy/cz

hétfőn halléi pionirok érkeztek szombathelyre a hámán kató utcai általános iskola meghívására. az 52 tagú ndk-beli uttörő-énekkar és a kíséretükben érkezett hét pedagógus tíz napot tölt hazánkban, megismerkedik a vendéglátók életével, munkájával, vas megye és a balaton-környék nevezetességeivel. szombathelyen a művelődési és sportházban közös hangversenyt adnak a vendéglátókkal./mti/

bb. 48. fütik a vonatokat

1965. október 11.

ⁱ hbj/lk/vg/gy/cz

a máv már korábban kiadta az utasítást, hogyha tartósan, néhány óra hosszat tíz foknál alacsonyabb lesz a hőmérséklet, fűteni kell a kocsikat, s ennek az intézkedésnek meg is volt a fogantatója. hétfőn hajnalban az ország egyes részein - valóban váratlanul - nullpontra, illetve fagypontra alá húzódott a hőmérő higanyszála, s a vasúti szerelvényeket máris fűtötték.

/folyt. köv./

15,45/m

-28-

bb. 48. /fütik a vonatokat... folyt./ gy

a vasut úgy szervezi meg a fűtést, hogy a szerelvényekben átlagosan 20 fok körüli legyen a hőmérséklet. viszont azt kéri az utazóközönségtől, hogyha bemelegedett a kocsi, ne az ablakot nyissák ki, hanem a fűtőtestet zárják el, hogy ezzel is takarékoskodjunk a szénnel.

a nagyobb hidegek beálltával a máv a hosszú szerelvények fűtésére kazánkocsikat is forgalomba állít. az újabb beszerzésekkel negyvenkilencre nőtt a kazánkocsik száma, úgyhogy a távolsági személyvonatok nagy szerelvényeinek utolsó kocsijait is be lehet melegíteni./mti/

bb. 49. öregek napközi otthona segesden

vid j/fm/gy/cz

1965. október 11.

a somogy megyei segesd községben a tanács és a termelőszerkezet egy volt középület két helyiségét az öregek napközi otthonává alakította át és rendezte be. hétfőn kis ünnepségen nyitotta meg az otthont hamvas jános, a nagyatádi járási tanács vb elnökhelyettese. mintegy harminc idős ember - legtöbbször tsz nyugdíjas - töltheti idejét a szépen berendezett otthonban, ahol televízió, rádió, újságok, könyvek állnak rendelkezésükre./mti/

bb. 50. komlóssy erzsébet a szovjetunióba utazott

i ol/gk/fm/gy/cz

1965. október 11.

komlóssy erzsébet, az állami operaház művésze kéthetes vendégszereplésre a szovjetunióba utazott. kijevben és permben lép fel két carmen- és két trubadur előadáson. bizet operájában a címszerepet, verdi dalművében pedig azucénát énekli./mti/

bb. 51. a hessischer rundfunk zenekara budapesten

k ol/gk/fm/gy/cz

1965. október 11.

a majna frankfurtban működő hessischer rundfunk zenekara budapestre érkezett. a vendégek a zenei hetek alkalmából október 12-én koncertet adnak a zeneakadémián. a zenekart dean dixon vezényli./mti/

15.50/-n

-29-

bb.45. intézkedési, beruházási tervek a járványos állatbetegségek terjedésének megelőzésére - állatorvos-napok a technika házában

t ie/ kz n

1965. október 11.

az állategészségügy szervezeti és technikai továbbfejlesztését, a fertőző állatbetegségek elleni hatékonyabb védekezést szolgáló intézkedések tervét ismertette dr. kádár tiber, a földművelésügyi minisztérium állategészségügyi főosztályának vezetője az állatorvos napok bevezető előadásában. a technika házában rendezett tanácskozás hétfő délelőtti megnyitó ülésén résztvett keserő jános földművelésügyi miniszterhelyettes is. dr. manninger rezsőnek, a magyar tudományos akadémia alelnökének megnyitó szavai után v. butozan professzor a jugoszláv állatorvosok szövetségének üdvözlését tolmácsolta, majd dr. kádár tiber tartotta meg előadását a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésről.

a ragadós száj- és körömfájás kórokozója a korábbi években is gyakran bekerült az országba, de a járványt általában sikerült gyorsan lokalizálni. tavaly augusztusban viszont - mint ez közismert - a szarvasmarháknak ez a betegsége széles körben elterjedt s felszámolása csaknem egy évig tartott. eközben az állategészségügyi szervek a védekezésnek sokféle módját próbálták ki, sok tapasztalatot szereztek. ezek értékelésére, hasznosítására annál is inkább szükség van, mert a ragadós száj- és körömfájás ujabban a világ számos részén gyakran fellép, a növekvő turistaforgalom és árucseréje révén a korábbinál gyorsabban terjed, s ezért kórokozójának behurcolásával nálunk is állandóan számolni kell.

a járvány tavalyi nagyarányú elterjedése - a kórokozók különböző újabb típusainak megjelenése mellett - azon is mulott, hogy az állategészségügyi szolgálat szervezete, technikai felkészültsége nem követte nyomon a mezőgazdaság szerkezetében végbe ment változásokat. ezért a földművelésügyi minisztérium állategészségügyi főosztálya most olyan intézkedések fokozatos megvalósítását tervezi, amelyek a nagyüzemi gazdálkodás, a koncentrált állattartás mellett is hatékony védelmet biztosítanak a járványos betegségek terjedése ellen.

az egyik legfontosabb feladat - fejtette ki dr. kádár tiber -, hogy minden komolyabb járvány esetén a védekezésben az állategészségügyi igazgatás mellett a társadalmi szervek is tevékenyen részt vegyenek. ezért - az árvízvédelmi bizottságokhoz hasonlóan - országos, megyei és járási járványvédelmi bizottságok megalakítását tervezik; ezek mindig a járványveszély bizonyos szintjének bekövetkezése után kezdenének működni. rendszeressé kell tenni a száj- és körömfájás elleni védekezés módját ismertető felvilágosító munkát, akkor is, amikor nincsen járványveszély, hogy szükség esetén a gazdaságok már tisztában legyenek a tenni-valókkal.

/folyt. köv./
15,58/m

- 30 -

bb.45. /intézkedési...1. folyt. / n

a hatásos védekezéshez meg kell teremteni a technikai-anyagi feltételeket is. ennek keretében többek között az állategészségügyi intézetek országos és megyei hálózatának kiépítését, illetve korszerűsítését tervezik. a járványvédelmet operatív szerveként irányító megyei intézeteket specialista szakemberekkel, valamint laboratóriumokkal, a beteg állatok szállítására alkalmas járművekkel és egyéb technikai eszközökkel kívánják ellátni. néhány megyében már van, de mindegyikben szükséges lenne egészségügyi vágóhid, ahol a beteg állatokat gazdasági veszteség, illetve a közvágóhidak normális tevékenységének leállítására nélkül lehetne levágni.

végül: szükség van egy sor olyan intézkedésre, amely biztosítja az állategészségügy egységes szemléletét és szervezetét. ennek keretében egyebek között növelni kellene az állategészségügyi szolgálatot irányító állatorvosok hatáskörét, pontosabban meg kellene határozni az állatorvosoknak - elsősorban a mezőgazdasági üzemekben dolgozóknak - a feladatát, s az üzemeknek előírni a megelőző védekezés kötelező tennivalóit, azaz az „állategészségügy technológiáját”, .

dr. kádár tiber előadását több korreferátum, majd vita követte.

az állatorvos-napok hétfőn délutáni ülésén a szarvasmarhák más fertőző betegségeiről tanácskoztak./mti/

..

bb.44. befejeződtek a spononi műszaki napok

vid/gg n k

1965. október 11.

hétfőn délután dr. pungor ernő egyetemi tanár előadásával befejeződtek a mtesz soproni intézőbizottsága által rendezett műszaki napok. az elhangzott 31 előadáson több mint 3000 szakember vett részt az ország minden részéből. lengyelországból és ausztriából is érkeztek előadók és hallgatók a műszaki napokra./mti/

..

16,00/m

- 31 -

NE

b. 53. a szocialista országok egészségügyi kiadóinak nemzetközi konferenciája egerben

vid/j n fm

1965. október 11.

a szocialista országok egészségügyi kiadóinak nyolcadik nemzetközi konferenciája hétfőn megkezdte munkáját egerben, az egyes számú kórház dísztermében. a négynapos konferencián részt vesz a bolgár, a csehszlovák, az ndk-beli, a román, a lengyel, a szovjet egészségügyi kiadó delegátusa, és magyar részről a medicina kiadó és az akadémiai kiadó képviselői. dr. marczali lászló, a medicina kiadó igazgatója üdvözlő szavai után kornis pál, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának helyettes vezetője mondott megnyitó beszédet, majd kovacsics jános főosztály-vezető a magyar népköztársaság egészségügyi minisztériuma nevében köszöntötte a vendégeket. papp sándorné, a heves megyei tanács vb elnökhelyettese a vendéglátó szervek nevében köszöntötte a nemzetközi konferenciát. méltatta eger városnak az egészségügy szolgálatában elért több évszázados érdemeit.

a megnyitón részt vett tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára és ferencz jános, az egri városi tanács vb elnökhelyettese. az ünnepségen felszólalt stanislaw zukrybicki, a lengyel delegátus vezetője, aki megemlítette, hogy az egészségügyi kiadók nemzetközi konferenciájának megrendezését varsóban kezdeményezték még 1950-ben.

az első napon a bolgár delegátus számolt be a várnában 1964-ben megtartott hetedik egészségügyi kiadói konferencia határozatainak végrehajtásáról.

a nemzetközi konferencián megvitatják majd az orvosi folyóiratok és az egészségügyi ismeretterjesztés problémáit, továbbá az egészségügyi tudományos könyvkiadás kapcsolatait és a kölcsönös terjesztés módszereit.

a résztvevők felkeresnek több egri egészségügyi intézményt és megismerkednek a város történelmi nevezetességeivel.
/mti/

16,05/m

-32-

bb. 52. tűz a fűrésztelepen

t fe/sk/sr/gy/cz

1965. október 11.

a baranya megye felsőmindszenti ady endre téri fűrésztelepen, tűz ütött ki. a lángok martalékává lett a volt malomépület, amelyet az utóbbi időben lakóépületnek használtak. a házban alvó özvegy nemes józsefné, 74 éves nyugdíjas olyan súlyos égési sebet szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a tűz a malomépület mellett levő fűrészgépet is megrongálta. vizsgálat indult, hogy mi okozta a tüzet./mti/

bb. 54. kilencvenezer vagon kenyér, több mint másfélmilliárd péksütemény - csaknem 600 tonnával növekedett a sütőipar kapacitása - a következő években befejeződik a sütőipar gépesítése - megkezdődött az v. országos sütőipari konferencia

t kf/kf/vg/gy/cz

1965. október 11.

hétfőn az édosz székházban dergács ferenc élelmezésügyi miniszterhelyettes megnyitotta az v. országos sütőipari konferenciát, a tanácskozáson résztvett dr. dabronaki gyula az élelmezésügyi minisztérium első helyettese. a kétnapos konferencián 14 előadás hangzik el részben a sütőipar műszaki fejlesztését, szervezését, technológiáit érintő kérdésekről, részben pedig a sütőipar termékek minőségével kapcsolatos tennivalókról.

a konferencia első előadásában vokány béla az élelmezésügyi minisztérium sütőipari főosztályának a vezetője összegezte az iparág második öt éves tervének teljesítését. a sütőipar legfontosabb feladatainak eleget tett. igaz, nem teljesen az előírás szerint, mert például az új kenyérgyárak, üzemek létesítésére kapott 486 millió forintos beruházásból mintegy 64 millió forintot részben objektív okok miatt, részben pedig a beruházások megfelelő előkészítésének a hiányában, nem tudtak felhasználni. csaknem 50 új kisebb-nagyobb kenyérgyár létesítésével és főleg 60 meglevő üzem rekonstrukciójával azonban elérték, hogy a tervezett 486 tonna helyett csaknem 600 tonnával bővült a sütőipar teljesítő-képessége. az éves beruházási tervek teljesítésével természetesen még jobb lenne az eredmény, hiszen a fel nem használt beruházásból 18 egyenként 5 tonnás sütőüzemet lehetett volna építeni.

/folyt. köv./

16,10/m

- 33 -

Lényegében a második öt éves tervben alakították ki a korszerű nagyüzemi sütőipart. az újonnan létesített gyárakban és a régebbi nagyobb sütőüzemekben a kenyér és a tészta feldolgozást gépesítették, a kisebb üzemekben is felszámolták a kézi dagasztást, zsemlye és kifli formázást. kialakították a legkorszerűbb sütőüzem típusokat, a legmodernebb kemencéket, amelyeket már sorozatban gyártanak és szerelnek fel. az eredmények ellenére még csaknem 300 üzemben rosszak a munkakörülmények, így a dolgozók fizikai igénybevétele. ezért a következő években továbbra is az iparág elmaradottságának felszámolása a legfontosabb feladat. a sütőiparnak az a célja, hogy a néhány év alatt befejezi minden olyan munkafolyamat gépesítését, amelyre lehetőség van.

a sütőipar a lakosság ellátásában nagy szerepet tölt be, a legfontosabb élelmiszerről, a kenyérről gondoskodik. ezt a feladatát - annak ellenre, hogy időnként és helyenként nem megfelelő még a kenyér minősége - az ipar teljesíti, kielégíti a lakosság igényeit. az idén 51 vállalat 1070 üzemmel - a növekvő igényeknek megfelelően - mintegy 90 000 vagon kenyeret és több mint másfélmilliárd péksüteményt gyárt. az öt éves terv elejétől az iparág kenyértermelése, elsősorban az önellátók számának csökkenése miatt - átlagosan évenként 4.6 százalékkal emelkedett. jóllehet az egy főre jutó kenyérfogyasztás csökkenő tendenciát mutat, a következő időszakban is még a kenyértermelés évi 1 százalékos növekedésével számol a sütőipar. a változó igények figyelembevételével a sütőipar szakemberei tervtanulmányt készítettek, amelyek megvalósításával a sütőipar az ország egész lakosságát el tudja majd látni megfelelő mennyiségű és minőségű termékkel. addig azonban elsősorban a még meglévő minőségi kifogásokat kell mindennél megszüntetni. a kedden záruló konferencián több előadás is foglalkozik a sütőipari termékek minőségének javításával./mti/

Wic

bb.55. kodály új kórusművének bemutatója a szlovákiai magyar tanítók és a vasas központi énekkarának közös hangversenyén

t áe/sk n fm

1965. október 11.

a napokban budapestre érkezik a csehszlovákiai magyar tanítók központi énekkara és vendéglátójával, a vasas központi művészegyüttes énekkarával szombaton közös hangversenyt ad a zeneakadémián. a vendégegyüttesről és a koncertről hétfőn baráti beszélgetésen adott tájékoztatást a szlovákiai énekkar titkára és a vasas kulturotthon vezetője.

a 100 tagú énekkar 64 szlovákiai magyar iskola pedagógusaiból alakult egy évvel ezelőtt. az ország különböző községeiben és városaiban működő tanítók hathetenként találkoznak és három napon át gyakorolják az időközben egyénileg tanulmányozott kórusműveket: főként magyar szerzők alkotásait. szaktanácsadásra a budapesti vasas szakszervezet központi énekkarának vezetőjét, vass lajos, erkel-dija karmestert kérték fel, aki eddig minden próbájukon részt vett. a vasas énekkar tavasszal szerepelt a szlovákiai komáromban rendezett hagyományos jókai napokon. erre az alkalomra vass lajos írt a szlovákiai énekkar részére kórusművet. a jókai szövegére - „a jövő század regényé,„-nek egyik részletére - írott műveit mostani hangversenyükön is bemutatják. a közös koncert másik érdekessége lesz kodály új alkotásának kislelője: „mohács,„ című költeménye kórusfeldolgozásának budapesti bemutatója a vasas együttes előadásában, valamint garai gábor: „új kor nyitánya,„ című versének lendvai kamilló megzenésítésében készült kórusbemutatója.

a budapesti vendégszereplést felhasználják arra is, hogy kapcsolatot létesítsenek a magyar pedagógus szakszervezet központi művészegyüttesével. a szlovákiai magyar pedagógus-dalosok, - akiknek nagy része maga is kórusvezető - oktatómunkájukban, a zenei nevelés kiterjesztésében is hasznosítja énekkari tapasztalatait és magyarországi kapcsolatait./mti/

bb.60. hubay miklós képviseli a magyar pen clubot

k tf/tr n fm

1965. október 11.

a nemzetközi pen október 13-án avignonban összeülő végrehajtó bizottsági ülésén és kétnapos kerékasztal konferenciáján. a plénum fő témája dante életműve a világirodalomban./mti/

Wic

bb.57. bohús hanák éneklő az erlek színházban a don juan címszerepét

i ol/tné n fm

1965. október 11.

bohús hanák, a pozsonyi szlovák nemzeti színház tagja éneklő október 14-én az erlek színházban a don juan címszerepét. az operanékes állandó vendége többek között a drezdai és a berlini operaháznak, s fellépett a szovjetunióban, bulgáriában, és kanadában is./mti/

bb.58. a zalaegerszegi városi tanács

vid/j n fm

1965. október 11.

végrehajtó bizottságának határozata alapján egy lakást kap az a vállalat, amelynek dolgozói a legtöbb társadalmi munkával segítik a város szépítését. az 1964-ben végzett munka alapján a megyei tervező iroda munkatársait illette a felajánlott lakás. a tervező iroda munkatársai közül beléndesi készítette el ugyanis az ifjúsági lakótelep terveit - nagyrészt társadalmi munkában./mti/

bb.59. benzinjegy-csalót ítélték el

i bc/tr n sr

1965. október 11.

keresztes andrás, a fővárosi szerelőipari vállalat sofőrje meghamisította a gépkocsielőadótól átvett igénylési utalványokat, s azokra több benzin- illetve olajjegyet vételezett fel, mint amennyire jogosult volt. ezenkívül az előadó szabadsága idején, annak a fiókjából ellopott egy anyagkiutaló lapot, s arra is vett fel benzinjegyeket. az üzemanyag-jegyek nagy részét eladta, kisebb részét pedig maga váltotta be, s az így kapott benzint elmotorozta. visszaéléseivel mintegy 27.000 forint kárt okozott. cserdi imre, a vállalat autószerelője is meghamisított több utalványt, s az ezekre felvételezett üzemanyag-jegyeket szintén eladta. ezenkívül autógumikat és alkatrészeket lopott munkahelyéről, s értékesítette őket.

a központi kerületi bíróság keresztes andrást egy évi és négy hónapi, cserdi imrét hat hónapi szabadságvesztésre, bűntársait pedig felfüggesztett szabadságvesztésre, javító-nevelő munkára, illetve pénzbüntetésre ítélte, s kötelezte őket a kár megtérítésére./mti/

16.22/-n

-36-

bb.61. budapest vendége: alain robbé-grillet francia író, filmrendező

k tf/tr n fm

1965. október 11.

a magyar-francia kulturális munkaterv alapján budapestre érkezett alain robbé-grillet francia író és filmrendező, a francia filmkritikusok díjának 1962. évi kitüntetettje. egy héttig tartózkodik magyarországon. kedden este ellátogat a magyar sajtó házába, ahol „új regény és új film”, címmel előadást tart, majd részt vesz „tavaly marienbadban”, című filmjének bemutatóján. pénteken délután a magyar írók szövetségében „a realizmus a modern elbeszélésben”, címmel tart előadást./mti/

bb.62. elismerő kritikák a jugoszláv sajtóban 18 magyar képzőművész belgrádi kiállításáról

1965. október 1

i tf/tr n fm

belgrád művészetkedvelő közönsége nagy tetszéssel fogadta a jugoszláv fővárosban két héttig vendégszereplő magyar képzőművészeti kiállítást: 18 festő- és szobrászművész munkáit. a napokban bezárult tárlatról elismeréssel írt a jugoszláv sajtó is.

a „politika”, kiemelte: jól választották ki a művészek egyéni hangja és megformálása alkotásait, ugyanis a kiállítás a magyar képzőművészetről korántsem teljes áttekintést kívánt adni, hanem a magyar piktúra és kisplasztika jelenlegi stílusirányzatairól volt hivatott izetítő nyújtani. ez jól sikerült. „örömmel láttuk - írta a „magyar szó”, - bernáth aurélnak a nagybányai iskola hagyományait őrző művei mellett a konstruktivisták közé sorolható barcsay jeno, szabó zoltán, miháitz pál és vacsési sándor alkotásait. „németh józsefet és szurcsik jánost az alföldi festészet nagy hagyományainak folytatóiként említette a lap, tamás ervint és konfár gyulát pedig a „városias”, festészet képviselőinek nevezték. a szobrászati anyagból első helyen pátzay pál műveit, továbbá martsa istván és kiss nagy andrás alkotásait méltatták a kritikusok.

a belgrádi kiállítást hamarosan több jugoszláv városban is bemutatják./mti/

bb.63. berzsenyi-napok a költő szülőfalujában

vid/j n fm

1965. október 11.

berzsenyi daniel szülőfalujában, a vas megyei egyházasbetyén hétfőn ünnepi napok kezdődtek a felvilágosodás nagy magyar alakja emlékeztére.

az ünnepségsorozatok dala józsef, a cellsdömölki járási tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg. az általános iskolában megnyílt a „berzsenyi és szülőfaluja”, című emlékkiállítás, amely képet ad a kis község történetéről, fejlődéséről, berzsenyi családi kapcsolatairól./mti/

16.55/-n

-37-

bb.64. tanszerek-és szemléltető eszközök- kiállítása nyiregyházán

vid/j n fm

1965. október 11.

a szabolcs- szatmár megyei tanács vb művelődésügyi osztálya és az iskolai felszereléseket értékesítő vállalat rendezésében tanszer- és szemléltető eszköz-kiállítás nyílt hétfőn a nyiregyházi megyei művelődési házban. a kiállításon bemutatják a legújabb hazai és külföldi tanszereket, szemléltető eszközöket, táblákat, az audio vizuális oktatás kellékeit. naponta kétszer szakmai bemutatót is tartanak, amelyeken ismertetik a modern szemléltető eszközök használatát. /mti/

.-.

bb.66. technika és világnézet

k tf/sk n fm

1965. október 11.

cimmal rendez közös vitadélután a tit filozófiai, illetve műszaki országos választmánya: október 13-án 17 órai kezdettel a kossuth klubban. az érdekelt tudományterületek neves hazai szakemberein kívül részt vesz- és előadást is tart - az összejövetelelen dr. herbert hörz, a berlini humboldt egyetem filozófiai intézetének munkatársa. a vitát dr. ágoston lászló egyetemi tanár vezeti. /mti/

.-.

bb.67. jancso georgiev,
a bolgár népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete

tné n sr

1965. október 11.

végleg elutazott budapestről. a nagykövetet gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője bucsuztatta. /mti/

.-.

17.00/m

- 38 -

bb. 56. együttműködési megállapodás a Lengyel és a magyar népfront között - elutazott a lengyel nemzeti egységfront főtitkára

t di/hné/sr/gy/oz

1965. október 11.

hétfőn elutazott jozef kalinowski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának tagja, a lengyel nemzeti egységfront országos bizottságának főtitkára, aki a hazafias népfront országos tanácsának meghívására egy hetet töltött hazánkban. a vendéget a ferihegyi repülőtéren erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, harmati sándor és szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkárai, valamint a hazafias népfront több vezető munkatársa bucsuztatta. ott volt jan kil nczyk, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete is.

jozef kalinowski elutazása előtt nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- érdekes beszélgetések, találkozások gazdag élményével bucsuzom magyarországtól. megismerkedtem budapest nevezetességeivel, jártam fehér és nógrád megyében, kicseréltük véleményünket a hazafias népfront országos tanácsának vezetőivel és különböző helyi testületeinek képviselőivel, segítőtársaival. mindenütt, martonvásáron csakugy, mint salgótarjánban vagy az órhalmi hazafias népfront termelőszövetkezetben, meggyőződtem, hogy az emberekben mélyen gyökerezik, elevenen él a lengyel-magyar barátság eszméje. a munkások, dolgozó parasztek, értelmiségiek körében egyaránt a lengyelek iránti testvéri szeretettel találkoztam, s hozzátehetem, hogy ez az érzés kölcsönös. remélem, hogy mozgalmaink eddigi, gyümölcsöző kapcsolatainak továbbfejlesztése hozzájárul a népeinket összefűző szálak erősítéséhez.

- ahol csak tehettem, megragadtam az alkalmat a szocialista építés mai magyarországi helyzetének és távlatainak tanulmányozására. tovább gyarapítottam ismereteimet a munkás-paraszt szövetség erősítésének folyamatáról, az ipar szocialista fejlődésének útjáról és a mezőgazdasági nagyüzemek életéről, szervezetségéről.

- sok olyan láttam, tapasztaltam, amelynek a lengyel nemzeti egységfront munkájában is hasznát vehetjük. egyebek között javasolni fogom, hogy küldjünk delegációt a képviselők alkotmányos tevékenységének és a társadalmi munkaakciók szervezésének tanulmányozására. különösen a népfront műszaki akcióbizottságainak tevékenységét tartom érdekesnek, mert ezek egyszerű lehetőséget nyújtanak a nyugdíjasok segítőkészségének kamatoztatására is - mondotta többek között jozef kalinowski.

x x x

/folyt. köv./

17,08/m

- 39 -

bb. 56. /együtmüködési megállapodás..... 1. folyt./ gy

erdei ferenc, a hazafias népfrent országos tanácsának főtítkára és jozef kalinowski a lengyel nemzeti egységfront országos bizottságának főtítkára hétfőn aláírta a hazafias népfrent és a lengyel nemzeti egységfront együtmüködési megállapodását. az ünnepségen megjelent bugár jánosné, a hazafias népfrent országos tanácsának főtítkárhelyettese, harmati sándor, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára és a népfrent több vezető munkatársa./mti/

bb. 65. megyei képviselő csoportelnökök és parlamenti bizottsági elnökök tanácskozása

t zs-vt/tm/zs/gy/cz

1965. október 11.

hétfőn a parlamentben értekezletet tartottak a megyei képviselő csoportelnökök és az országgyűlés állandó bizottságainak elnöke. a tanácskozáson részt vett vass istvánné, az országgyűlés elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. beresztóczy miklós és polyák jános, az országgyűlés alelnökei.

dr. molnár erik, az interparlamentáris unió magyar csoportjának elnöke tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit a nemzetközi testület legutóbbi ottawában tartott konferenciájáról és a magyar delegáció munkájáról. vass istvánné az országgyűlés legutóbbi két és fél esztendő óta végzett tevékenységéről számolt be.

egyebek között hangsúlyozta, hogy az ország legfőbb törvényhozó testülete eredményesen, jól munkálkodott a választók érdekeiért. különböző magas szintű tanácskozásait - a plenáris üléseket, a bizottsági értekezleteket, stb. - mély felelősségérzet, a demokratikus kibontakozása és eleven vitakedv jellemezte. erről tanuskodik egyebek között az is, hogy míg a korábbi ciklus hasonló időszakában az országgyűlés ülésein 95 képviselő szólalt fel 131 alkalommal, a mostani ciklusban 181 képviselő 260 alkalommal fejtette ki véleményét. összesen 670 javaslat, észrevétel, indítvány hangzott el, amelyek értékes hozzájárulást jelentettek a főhatóságok, minisztériumok és egyéb szervek munkájának javításához. számos közérdekű, a választók kisebb-nagyobb közösségét érintő kérdés került az országgyűlés fóruma elé interpelláció formájában is, míg az előző egész ciklusban 26, addig most két és fél esztendő alatt 32 interpelláció hangzott el.

/folyt. köv./

17,20/m

1726 Zeli

- 40 -

bb. 65. /megyei képviselő.... 1. folyt./ gy

örvendetesen megelénkült az országgyűlési bizottságok tevékenysége. a választások óta eddig 62 ülést tartottak - tanácskozásikon az érintett tárcák vezetőin kívül megyei tanácsi vezetők, kiváló szakemberek is résztvettek - s egy sor fontos kérdésben hallatták véleményüket. így került például a figyelem előterébe az iskolaegészségügyi helyzet javítása, társadalmi bíróságok munkájának fejlesztése és sok más téma. kezdeményezések, átgondolt javaslataik nyomán számos intézkedés is született.

a legfontosabb helyi kérdéseket tüzték napirendre tanácskozásaikon a megyei képviselő csoportok, s a tapasztalatok szerint bensőségebbé, közvetlenebbé vált a képviselők és a választók közötti közvetlen, személyes kapcsolat is. jelentékenyen nőtt a képviselői beszámolók látogatottsága, s a parlament tagjait mind többen keresik fel fogadóórakon és azon kívül is. a képviselők rendszeresen részt vesznek szűkebb pátriájuk kisebb-nagyobb eseményein, s tsz-közgyűléseken, tanácsüléseken, üzemi összejöveteleken, s jó ismerői a helyi gondoknak, terveknek, feladatoknak.

- a mostani ciklus eddigi időszakának mérlege tehát egészében véve pozitív - hangsúlyozta vass istvánné. ez azonban korántsem jelenti azt, hogy ne látnánk a javítanivalókat, a megoldásra váró feladatokat. arra kell törekednünk, hogy az országgyűlés ülései a jövőben még színvonalasabbak legyenek, fokozottan érvényesüljön a parlamenti élet demokratizmusa. az országgyűlési bizottságok, a képviselőcsoportok és a képviselők területi munkáját is tovább kell fejlesztenünk, hogy észrevételeikkel, indítványokkal még konkrétabb segítséget adjanak problémák orvoslásához.

vass istvánné beszámolt arról is, hogy az utóbbi években szélesedtek a magyar országgyűlés nemzetközi kapcsolatai. a szovjetunió legfelsőbb tanácsa 1955-ben fordult a különböző országok törvényhozó testületeihez azzal a felhívással, hogy delegáció-cserékkel, egymás munkájának közvetlen megismerésével járuljanak hozzá a békés egymás mellett élés elvének parlamenti küldöttségeket, képviselőket, s ez idő alatt 21 országban járt magyar parlamenti delegáció. a jövőben az országgyűlés tovább kívánja ápolni, fejleszteni a parlamenti közötti nemzetközi együtmüködést.

a beszámolókat követő véleménycserében galló ernő, nagy károly, papp lajos és vida miklós képviselők szólaltak fel./mti/

II megvalósításához. azóta országgyűlésünk 36 országból fogadott

17.22/-n

-41-

1726 Zeli

bb.68. osztrák erdészeti és mezőgazdasági szakemberek vas megyében

vid/tr n la

1965. október 11.

a mtesz vas megyei intéző bizottságának meghívására negyven-nyolc tagú osztrák delegáció, erdészeti és mezőgazdasági szakember látogatott vas megyébe. a vendégek a tavasszal ausztriában járt vasi mezőgazdasági szakemberek látogatását viszonyozzák. több napot töltenek a megyében, s tanulmányozzák a mezőgazdaságban és az erdészetekben folyó munkát. hétfőn a körmendi felsőfokú mezőgazdasági technikumot, szombathelyen a nyugatmagyarországi fűrészek üzemét, az agroker vállalatot, az agrobotanikai intézet táplánszentkereszti kísérleti telepét keresték fel. kedden látogatást tesznek az oladi mezőgazdasági szakiskolában, a sárvári erdészeti faterlepen és tanulmányozzák a sárvári állami gazdaság versenyló tenyésztését. a vendégek részére a gazdaság dolgozó lovasbemutatót is tartanak.

az osztrák szakemberek a látottakat megbeszélik a vasi szakemberekkel, s kölcsönösen hasznosítják majd a tapasztalatcsere eredményeit./mti/

..

bb.69. a szovjet társadalomtudományi akadémia küldöttségének elutazása

sk n zs

1965. október 11.

az szkp központi bizottsága mellett működő társadalomtudományi akadémia küldöttsége, amely j.a. hljabinnak, az akadémia helyettes rektorának vezetésével látogatást tett hazánkban, hétfőn elutazott budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a pártfőiskola igazgatója bucsuztatta. jelen volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövet./mti/

..

bb.70. a koreai orvostudományi akadémia delegációja budapesten

i ms/gg n zs

1965. október 11.

az akadémia meghívására budapestre érkezett a koreai orvostudományi akadémia küldöttsége. a delegáció vezetője sin sen u professzor, a koreai orvostudományi akadémia elnökhelyettese, a klinikai tudományok szekciójának elnöke. tagjai: o hien gen, a koreai orvostudományi akadémia elnökségének tagja, a gyógyszer-tani szekció elnöke, a gyógyszerkutató intézet igazgatója és ten ni wen patológus, az akadémia kóranatómiai laboratóriumának vezetője. a vendégek a magyar egészségügyi intézmények munkáját, a gyógyszer- és orvosi műszergyártást tanulmányozzák./mti/

..
- 42 -

17,55/m

1800 Zeli

bb.71. a magyar partizánok, a nácizmus üldözötteinek tiltakozása egy nyugatnémetországban tervezett ss találkozó ellen

i vt/tné n zs

1965. október 11.

az ellenállók nemzetközi szövetségének /fir/ tájékoztatása szerint október 24-re a nyugat-németországi rendsburgban ss összejövetelt készítenek elő. ezzel kapcsolatban a magyar partizánszövetség és a nácizmus üldözöttei bizottsága hétfőn tiltakozó levelet küldött a találkozó színhelyéül kijelölt város polgármesteréhez. a levélben a következőket írják:

„ mélyszégyenletes megdöbbenéssel vettük tudomásul, hogy az önök városában, rendsburgban október 24-én nagyszabású ss találkozót szándékoznak rendezni. a mi szervezeteink összefogják a magyar antifasisztákat, a második világháború idején kibontakozott ellenállási mozgalom harcosait, valamint a fasizmus üldözötteit. ezek nevében fordulunk önhöz, polgármester ur. számunkra döbbenetes és elképzelhetetlen, hogy háborítatlanul összejöhessenek, s dicsőíthessék multjukat annak a szervezetnek a tagjai, amelynek bűnössége és becstelensége az egész emberiség előtt nyilvánvaló. az a véleményünk, hogy a mult rettenetes bűneinek efféle dicsőítése borzalmas fenyegetést jelent a világ-békére.

bizunk abban polgármester ur: az ön törekvései is arra irányulnak, hogy ne ismétlődhessenek meg azok a szörnyűségek, amelyek még élénken emlékezetünkben élnek a náci fasizmus éveiből, amelyek annyi millió áldozatot követeltek világszerte, s olyan mérhetetlen szenvedéseket okoztak a német nemzetnek is. a tervezett október 24-i ss találkozó szégyene lenne mindazoknak, akiknek módjában áll megakadályozása. biztosak vagyunk benne, hogy ön, polgármester ur - városa becsületének védelmében is - megteszi a szükséges lépéseket az ss összejövetel megghiusítására.

magyar partizánszövetség
nácizmus üldözötteinek
bizottsága.

/mti/

..

18,04/m

Nh

-43-

bb.72. szovjet tudósok szolnok megyében

vid/gk n fm

1965. október 11.

hétfőn szolnok megyébe látogatott a szovjet össz-szövetségi ismeretterjesztő társulat hazánkban tartózkodó 42 tagu küldöttsége.

a csoport vezetője, v.j. nyekraszov, moszkvai gépészmérnök, az össz-szövetségi ismeretterjesztő társulat vezetőségének tagja, martfűn, a tiszai cipőgyárban tett látogatás után nyilatkozott az mti munkatársának:

- husznapos magyarországi utunk célja - mondotta - tanulmányozni és megismerni a szomszédos baráti állam politikai, gazdasági és tudományos életét, jó tapasztalatokat gyűjteni a magyar tudomány, az ipar, a mezőgazdaság, valamint a kultúra területéről. eddig dunaujvárosban, kaposvárott, pécsen és szegeden jártunk, találkoztunk munkásokkal, parasztokkal, s a tudományos élet számos vezető személyiségével.

a szovjet tudósok ezután a kenderesi növényvédő állomást látogatták meg, majd debrecenbe utaztak./mti/

bb.73. magyar-bolgár barátsági est műszo

vid/j n fm

1965. október 11.

hétfőn a tolna megyei műszo községeben magyar-bolgár barátsági estet rendezett a hazafias népfront virág istván, az mszmp tolna megyei bizottságának titkára méltatta a két testvér nép baráti kapcsolatát, fejlődését. az ünnepségen részt vett és felszólalt ivan jotov, a bolgár kulturális kapcsolatok bizottságának főtitkára is./mti/

19,00

1925 J. L. L.

- 44 -

bb. 74. fogadás a koreai nagykövetségen

t fe/tr/gy/la

1965. október 11.

szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, a koreai munkapárt megalakulásának 20. évfordulója alkalmából hétfőn este filmbemutatóval egybekötött fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kiss károly, az elnöki tanács titkára, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, továbbá a politikai, a gazdasági és a társadalmi élet több más vezető személyisége. résztvevett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. a megjelentek nagy tetszéssel fogadták „a partizán kakukkmadár”, című koreai játékfilmet./mti/

..

bb. 75. jancsó adrienne előadástje az egyetemi szinpadon

t áe/tr/gy/la

1965. október 11.

az egyetemi szinpadon „a szomszédosság nevében”, címmel új előadássorozat indult, amely a baráti országok modern költészetével, prózai alkotásaival és művészetével ismerteti meg a közönséget. a sorozat hétfőn jancsó adrienne előadástjével kezdődött. szlovák, bolgár, román és délszláv balladákából összeállított műsorát nagy lászló költő előadása vezette be.

a sorozat következő előadásai az irodalom mellett a szomszéd népek zene- és képzőművészetéből, színházi kulturájából is iszerített adnak./mti/

..

bb. 76. időjárásjelentés

tr/gy/la

1965. október 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 11-én, hétfőn este:

az évszakhoz képest hideg idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, legfeljebb szórvasányosan előforduló kevés esővel, mérsékelt, időnként megélenkülő szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 12-16 fok között./mti/

..

2010 J. L. L.

-45-

bb. 77. doráti antal fellépése az erkel színházban

k ol/tné/fm/gy/la

1965. október 11.

hétfőn este az erkel színházban a zenei hetek neves művész-
vendége doráti antal, a bbc zenekarának vezető karnagya vezé-
nyelte a magyar állami hangversenyzenekar koncertjét. a nagy-
sikerű est műsorán mozart c-dur szimfóniája, beethoven c-moll
zongoraversenye és prokofjev v. szimfóniája szerepelt. közre-
működött fischer annie./mti/

.-.

bb. 78. az omega együttes hétfőn este a magyar sajtó házában

tr n la

1965. október 11.

nagyszerű dzsessz- és táncdalhangversenyt adott. a műsoron
magyar és külföldi szerzők művei szerepeltek./mti/

20.33/-n

.-.

bb. 79. hazaérkezett athénből a fővárosi operettszínház társulata

t tf/tr/gy/la

1965. október 11.

hétfőn este a malév különgépével hazaérkezett athénből a
fővárosi operettszínház két hétig görögországban vendégszerepelt
együttese. a klasszikus kultúra földjén nagy sikert arattak a ma-
gyar művészek: előadásaikat a turnén több mint tizezren nézték,
hallgatták meg.

mint eddig minden külföldi uton, most a görög közönség is
fergeteges tapssal fogadta a csárdáskirálynőt, a főbb szerepek-
ben kiss ilona - cecil, csorba istván - miska, ifj. latabár
kálmán - bóni, németh marika és domján mária - sylvia, baksai
árpád és oszvald gyula - edwin alakítását. a „budapest show,
című műsornak itthon a margitszigeti szabadtéri színpadon kezdő-
dött siker-sorozata athénben is folytatódott.

a magyar-görög kulturális kapcsolatok továbbfejlesztése je-
gyében a 125 tagu magyar együttes vendégszereplésének viszonzá-
sául november elején budapestre érkezik a 60 tagu dora
sztraton görög népi együttes. zenés-táncos műsoruk majdani ál-
lomásai a magyar fővároson kívül: kaposvár, zalaegerszeg, szom-
bathely./mti/

.-.

- v e g e -

le

21.10/-n

-46-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 12.

bb.1. ismert külföldi előadóművészek, világhírű karmesterek,
két vendégegyüttes az országos filharmónia novemberi hangversenyein

i ol/hné n fm

1965. október 12.

október 30-án véget ér a zenei hetek eseménysorozata, zenei
életünket azonban novemberben is több neves külföldi előadóművész
budapesti fellépése színesíti. a vendégművészek sorát isaac
stern, a new yorkban élő orosz származású hegedűművész nyitja meg.
stern már sokhelyütt hangversenyezett nagy sikerrel. a kritikusok
ma a legkiválóbb amerikai hegedűművészek egyikének tartják. be-
mutató estjét november 3-án rendezik a zeneakadémián.

tsuyoshi tsutsumi fiatal japán gordonkaművészt már ismeri
a magyar közönség: a budapesti pablo casals-verseny díjnyerteseként
több nagyszerű koncertet adott hazánkban. önálló estjén, november
6-án többek között valentini, bach, prokofjev és ravel művei hangza-
nak el. zenekari koncertjén, november 11-én saint saens gordonka-
versenyét tolmácsolja.

andre görög, a párizsban élő magyar származású zongoraművész
a múlt évi bukaresti enescu-verseny második díját nyerte. a
francia rádió és televízió rendszeres szereplője, s külföldi koncert-
jein is sok sikert aratott. november 8-án a zeneakadémia nagy-
termében bach és brahms-műveket játszik.

a jövőhavi program egyik érdekességének ígérkezik a
stuttgarti kamarazenekar budapesti vendégszereplése. az
együttes alapítója és karmestere, karl münchinger vezetésével -
számos külföldi vendégszereplésen aratott emlékezetes sikert.
repertoárjában a barokk muzsika mellett a xviii. és xix.
valamint a xx. század zenéje kapott helyet. a kamarazenekar
münchinger vezényletével november 10-én a zeneakadémián bach és
mozart műveiből ad koncertet.

/folyt.köv./

Leri

-1-